

Z CZTERECH STRON GMINY

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW

Siepraw na stronie internetowej: www.siepraw.pl
Zapraszamy do odwiedzania!

Nr 4 (71) /2015

Koszt wydania: 1 zł



Ks. Jan Twarowski

Wiersz Staroświecki

Pomódlmy się w Noc Betlejemską,
W Noc Szczęśliwego Rozwiązania,
By wszystko się nam rozplątało
Węzły, konflikty, powikłania.

Oby się wszystkie trudne sprawy
Porozkręcały jak supełki,
Własne ambicje i urazy
Zaczęły śmieszyć jak kukielki.

Oby w nas paskudne jędze
Pozamieniały się w owieczki,
A w oczach mądre łzy stanęły
Jak na choince barwnej świeczki.

Niech anioł podrze każdy dramat
Aż do rozdziału ostatniego,
I niech nastraszy każdy smutek,
Tak jak goryla niemądrego.

Aby wątpiący się rozplakał
Na cud czekając w swej kolejce
A Matka Boska - cichych, ufnych -
Na zawsze wzięła w swoje ręce.

Na magiczny czas Bożego Narodzenia
Przekazujemy Wszystkim Mieszkańcom
Najserdeczniejsze, najlepsze życzenia:
Świąt dających radość i odpoczynek
Wśród Rodziny, Przyjaciół i Bliskich

Przewodniczący Rady Gminy
Leszek Wierzba

A nowy 2016 rok niech Wszystkim nam użyczy:
Szczęścia, co radość daje,
Miłości, co niesie pokój,
Zdrowia, co rodzi wytrwałość,
Wiary, co nadzieję prowadzi,
I dni wypełnia do końca.

Wójt Gminy
Tadeusz Pitala



Gminne Obchody Święta Niepodległości 10.XI.2015
str. 9



Gminne Obchody Święta Niepodległości 10.XI.2015
str. 9



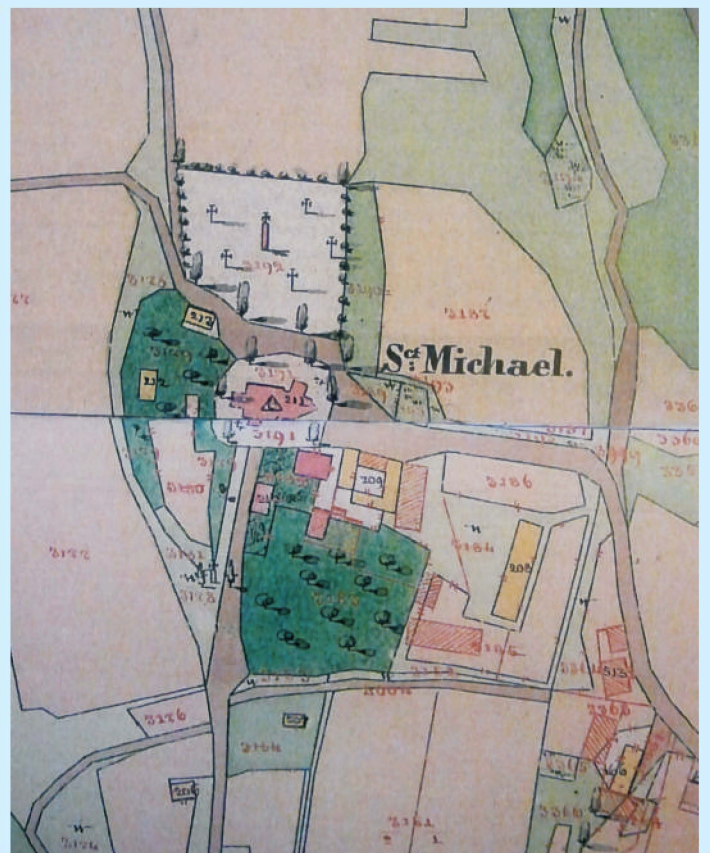
Ślubowanie klas I Gimnazjum w Sieprawiu
str. 10



“Noc w gimnazjum”
str. 11



Spotkanie z historią ... Cokolwiek nietypowe
str. 12



Sieprawskie obiekty sakralne na starych mapach str. 21
(Fot2. w artykule) Otoczenie kościoła w Sieprawiu w 1847 roku (wg ANK Kataster Galicyjski, Siepraw 1847 sygn. K. Myśl.61). Widać rzut poziomy kościoła, cmentarz oraz plebańskie zabudowania mieszkalne i gospodarcze.



Święto Niepodległości w Gimnazjum
str. 13

Więści gminne...

Informacja o pracy Rady Gminy

W październiku i listopadzie br. radni spotykali się na trzech komisjach i jednej sesji.

Komisja Spraw Społecznych i Gospodarki Komunalnej oraz Komisja Rewizyjna dokonała przeglądu placówek oświatowo-wychowawczych łącznie z placówkami przedszkolnymi. Przedmiotem wizyt w tych placówkach było zapoznanie się z warunkami lokalowymi oraz stanem technicznym budynków i sprzętu będącego na wyposażeniu szkół. Jak wiadomo szkoła wiejska tradycyjnie pełni rolę nie tylko edukacyjną, ale również jest to miejsce wydarzeń kulturalnych, sportowych i miejsce różnych spotkań, dlatego niezmiernie ważne jest to, aby było tam bezpiecznie i aby szkoła posiadała niezbędne warunki sanitarno-higieniczne. Wysłuchano także z jakimi problemami borykają się placówki w codziennym funkcjonowaniu. 24 listopada 2015 odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Budżetu i Finansów, Komisji Spraw Społecznych i Gospodarki Komunalnej oraz Komisji Rewizyjnej. W obliczu zbliżającej się sesji Rady Gminy, Komisja przeanalizowała i wydała kilkanaście opinii do projektów uchwał.

Podczas sesji Rady Gminy 26 listopada 2015 r. radni zajmowali się m.in. kwestią podatków od nieruchomości i środków transportowych. Należy zauważyć, że wysokość podatków od środków transportowych i nieruchomości na rok 2016 pozostała na poziomie stawek obowiązujących w roku bieżącym. Dokonano też niewielkiej korekty w

uchwale budżetowej na rok bieżący, która miała charakter raczej kosmetyczny i w żaden znaczny sposób nie wpłynęła na realizację budżetu na rok 2015. Zaopiniowano również projekty uchwał w sprawie opłaty targowej na rok 2016 oraz określono górne stawki opłat za usługi usuwania odpadów z nieruchomości.

Aby gmina mogła sukcesywnie unowocześniać swoją strukturę i zapewnić mieszkańcom w miarę dobre warunki życia na poziomie europejskim podjęto uchwałę w sprawie przystąpienia do opracowania lokalnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Siepraw na lata 2015-2022. Korzyść wynikająca z tego programu będzie niewątpliwa, należy bowiem pamiętać, że opracowanie jest niezbędne do pozyskania środków na odnowę centrum poszczególnych miejscowości.

Wójt poinformował o bieżącym utrzymaniu dróg podczas okresu zimowego oraz firmach, które wygrały przetargi na odśnieżanie dróg powiatowych i gminnych. Wydaje się, że przetargi wygrały firmy gwarantujące należyte usługi w tym zakresie. Od nowego roku zmieni się także odbiorca śmieci z gospodarstw indywidualnych albowiem dotychczasowa firma przegrała przetarg. Należy mieć nadzieję, że jakość usług pozostanie przynajmniej na dotychczasowym poziomie.

/Leszek Wierzba/

WYNIKI ZBIORCZE W WYBORACH DO SEJMU i SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W GMINIE SIEPRAW 25 PAŹDZIERNIKA 2015 ROKU

	OKW 1 Siepraw	OKW 2 Siepraw	OKW 3 Czechówka	OKW 4 Zakliczyn
Sejm - liczba głosów nieważnych	17	10	2	29
- w tym z powodu postawienia znaku „X” obok nazwiska dwóch lub większej liczby kandydatów z różnych list	12	6	1	24
- w tym z powodu niepostawienia znaku „X” obok nazwiska żadnego z kandydata z którejkolwiek z list	4	2	1	0
Sejm - liczba głosów ważnych oddanych łącznie na wszystkie listy kandydatów	1159	1020	470	855
Senat - liczba głosów nieważnych	48	27	17	25
- w tym z powodu postawienia znaku „X” obok nazwiska dwóch lub większej liczby kandydatów	5	7	4	6
- w tym z powodu niepostawienia znaku „X” obok nazwiska żadnego z kandydatów	42	20	13	13
Senat - liczba głosów ważnych oddanych łącznie na wszystkich kandydatów	1129	1003	455	859

Lp.	Nazwisko i imię - imiona	Siepraw - 1	Siepraw - 2	Czechówka - 3	Zakliczyn - 4	Suma
1.	Liczba głosów w obwodzie	1177	1030	472	884	3563
2.	Liczba uprawnionych	2327	1793	887	1629	6636
3.	Frekwencja w obwodzie %	50,58%	57,45%	53,21%	54,27%	Frekwencja w gminie 53,69%

WYNIKI UZYSKANE PRZEZ KOMITETY WYBORCZE WYBORCÓW

Lp.	Komitet Wyborczy Wyborców	OKW 1 Siepraw	OKW 2 Siepraw	OKW 3 Czechówka	OKW 4 Zakliczyn	Razem	% ogółu uprawnionych
1.	Prawo i Sprawiedliwość	651	601	298	557	2107	31,75
2.	Platforma Obywatelska RP	166	152	55	89	462	6,96
3.	Razem	28	18	10	23	79	1,19
4.	Korwin	70	63	33	33	199	2,99
5.	PSL	28	8	5	14	55	0,83
6.	Zjednoczona Lewica	24	25	11	19	79	1,19
7.	Kukiz 15	101	79	47	73	300	4,52
8.	Nowoczesna Ryszarda Petru	91	74	11	47	223	3,36

Wśród kandydatów KWW Prawo i Sprawiedliwość największą liczbę głosów uzyskała obecna Premier Rządu RP p. Beata Szydło, na którą sieprawscy wyborcy oddali 1485 głosów. Z kolei p. Jarosław Szlachetka uplasował się na drugim miejscu uzyskując 500 głosów z naszej gminy.

WYNIKI WYBORÓW DO SENATU

	Imię i nazwisko	OKW 1 Siepraw	OKW 2 Siepraw	OKW 3 Czechówka	OKW 4 Zakliczyn	RAZEM
1	BISZTYGA Stanisław	345	304	102	190	941
2	CHMIEL Dariusz Bogdan	138	74	50	111	373
3	PAJAŁK Andrzej Michał	646	625	303	558	2132
	RAZEM	1129	1003	455	859	3446

/Redakcja Wanda Matoga/

Plan Gospodarki Niskoemisyjnej - wstępne wyniki ankiet

Jak ważna jest poprawa jakości powietrza dla lokalnych społeczności pokazała sytuacja z listopada br., kiedy to w Krakowie przez kilka bezwietrznych dni panował gęsty smog, a dopuszczalne stężenia substancji pyłowych, czy rakotwórczych były kilkakrotnie przekroczone. Wszystkie służby publiczne i zarządzania kryzysowego były bezradne wobec takiej sytuacji.

Z danych ogólnopolskich wynika, że rocznie w naszym kraju umiera 40 tys. osób na choroby związane z zanieczyszczeniem powietrza. Na Gminę Siepraw przypada

więc 4 osoby rocznie, które tracą życie przez wdychanie zanieczyszczeń, nie licząc pozostałych, którzy mają kłopoty zdrowotne z drogami oddechowymi. Według ekspertów z Politechniki Warszawskiej za 90% zanieczyszczeń pyłami PM10 i PM2,5 oraz prawie za 100% zanieczyszczeń rakotwórczymi wielopierścieniowymi węglowodorami aromatycznymi odpowiada sektor komunalno-bytowy, a więc w większości piece w domach jednorodzinnych i to czym w nich palimy. Sektor przemysłowy, często posądzany o zatrucie powietrza, odpowiada tylko za 3% przekroczeń

zanieczyszczeń powietrza. Jedynym sposobem na diame-tralną poprawę sytuacji w kraju i naszym regionie jest ograniczenie niskiej emisji poprzez zastosowanie wysoko-sprawnych, „ekologicznych” pieców oraz przejście na paliwa mniej zagrażające środowisku (np. gaz). Ważna jest też zmiana nawyków sporej części Polaków - konieczność zaprzestania spalania plastików oraz innych śmieci.

Samorządy od niedawna dysponują narzędziem w postaci „ustawy antysmogowej”, która daje możliwość przymuszenia „trucicieli” do wymiany szkodzących środowisku urządzeń. Aby się dobrze przygotować do poprawy jakości powietrza poprzez wymianę uciążliwych pieców oraz inne zabiegi termomodernizacyjne w październiku na terenie naszej gminy zostały rozprowadzone ankiety dotyczące sposobu ogrzewania budynku oraz stosowanych źródeł ciepła. Dane z ankiet posłużyły wykonaniu i uchwaleniu Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Siepraw oraz przyszłej absorpcji środków zewnętrznych na inwestycje proekologiczne w budynkach jednorodzinnych, instytucjach publicznych oraz zakładach pracy. Zwrot wypełnionych ankiet w gminie wyniósł 1172 egzemplarzy, co stanowi 59% zamieszkałych budynków - co jest bardzo dobrym wynikiem. W tabeli podano jak



Fot. Pixabay

kształtowała się powracalność ankiet w poszczególnych sołectwach.

Tabela. Zebrane ankiety z budynków jednorodzinnych w poszczególnych sołectwach Gminy Siepraw.

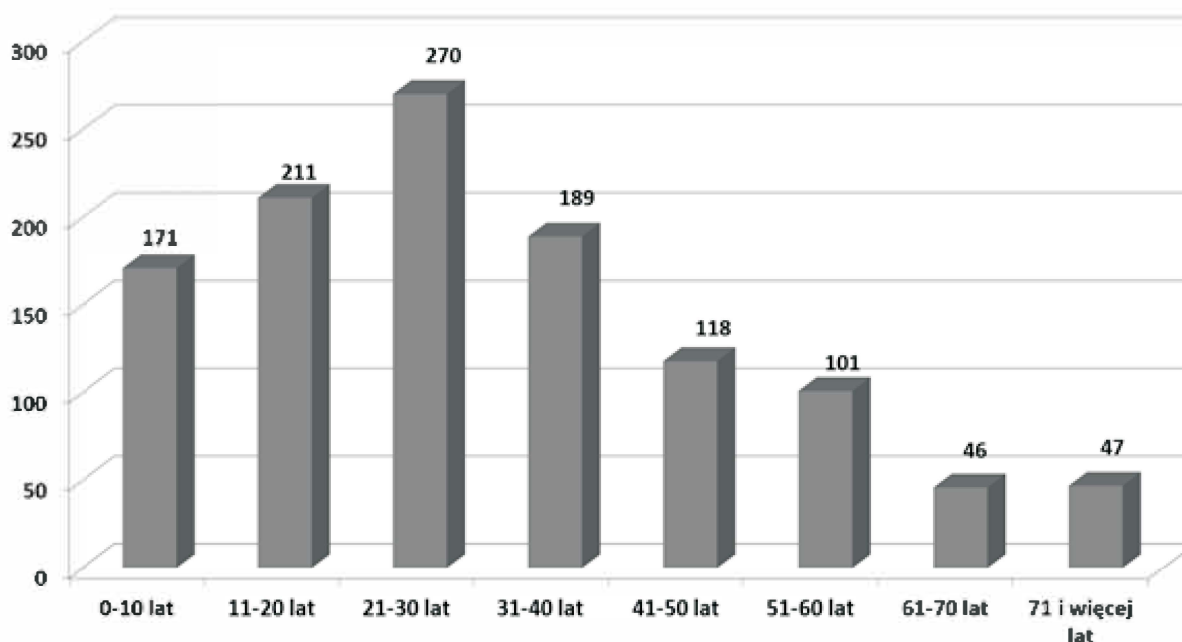
	Siepraw I	Siepraw II	Siepraw III	Zakliczyn	Czechówka	Łyczanka	Gmina Siepraw
Liczba zamieszkałych domów	348	402	346	465	296	132	1989
Liczba zebranych ankiet	230	259	229	214	120	120	1172
Procent ankietowanych domów	66,09%	64,43%	66,18%	46,02%	40,54%	90,91%	58,92%

Z niektórymi punktami ankiet mieszkańcy mieli problemy - np. bardzo często pojawiały się trudności z podaniem mocy pieca (szczególnie wtedy, gdy piec wykonany został przez rzemieślnika), czy ilością zużytego opału. Dlatego do analizy wykorzystano jedynie dane, które z dużym prawdopodobieństwem były wiarygodne.

Z analizy złożonych w urządzie gminy formularzy

ankiet wynika, że średnia powierzchnia ogrzewana budynku jednorodzinnego to 137,8m². Średnia liczba mieszkańców na 1 dom to 4,2 osoby. Średni wiek budynku to 32,6 lat (na podstawie 1153 ankietowanych budynków). Największy odsetek budynków - 270 - znajduje się w przedziale wiekowym 21-30 lat, sporo budynków jest jeszcze starszych. Najstarszy ankietowany budynek ma 165 lat.

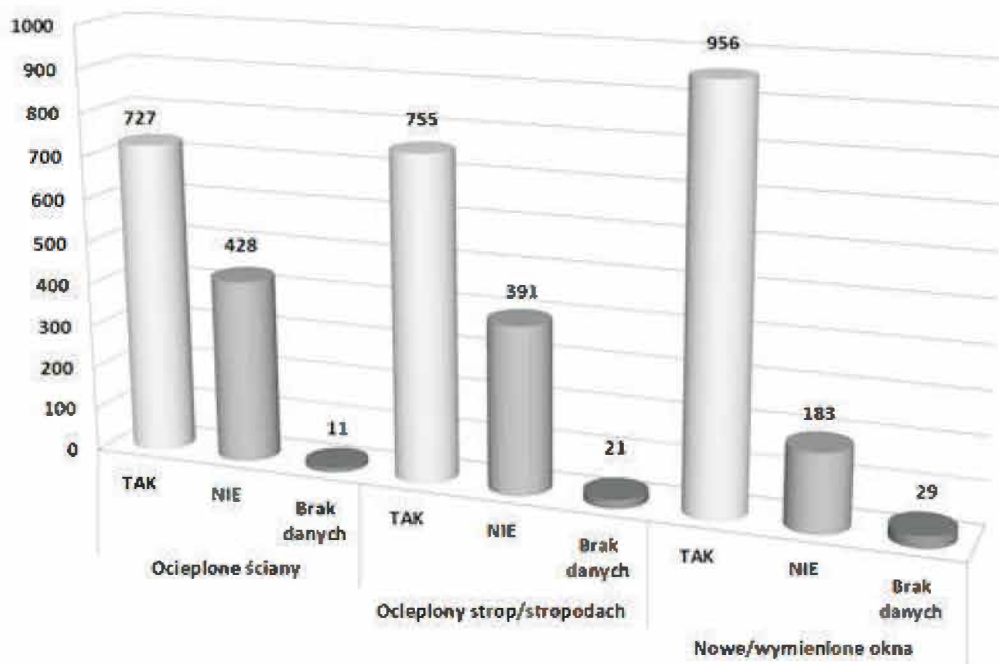
Wiek budynków deklarowany w ankietach



W ankietach pytaliśmy o stan techniczny budynków, pod kątem ocieplenia ścian, stropów i wymiany okien. Okazuje się, że z tymi parametrami technicznymi w naszych domach nie jest najgorzej. Aż 82% budynków jednorodzinnych ma wymienione lub nowe okna, tylko nieco gorzej jest z

ociepleniem stropów i ścian - odpowiednio 65% i 62% co jest pocieszające, gdyż w większości przypadków wystarczy jedynie inwestycja w wymianę pieca, aby poprawić parametry ogrzewania i jakości i ilości emitowanych spalin.

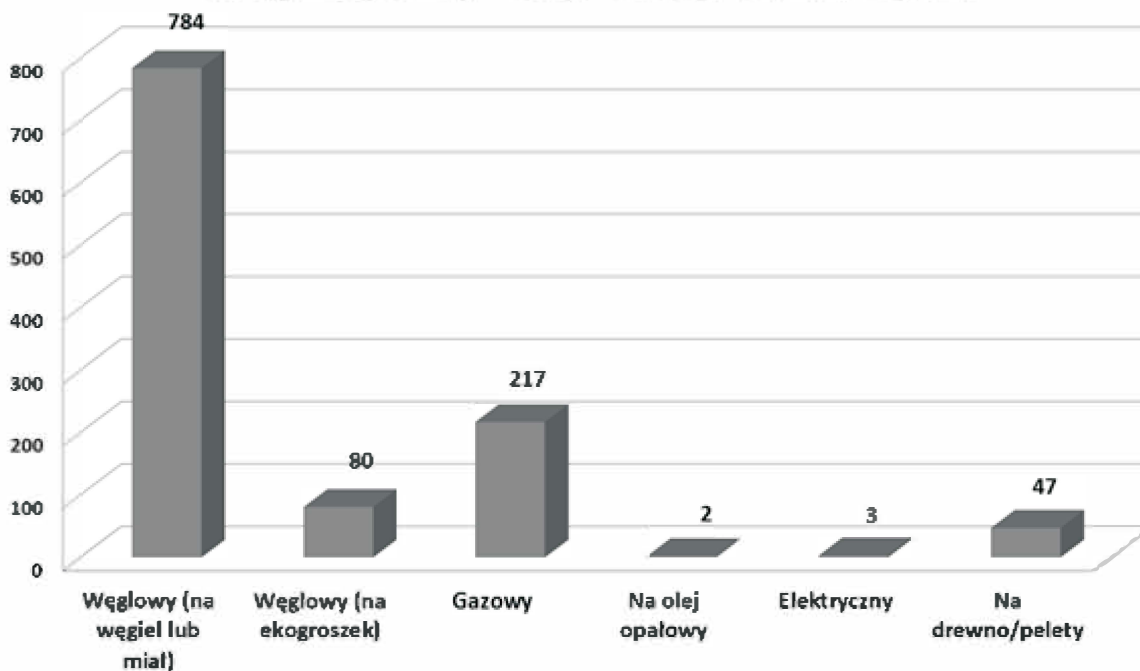
Stan techniczny ankietowanych budynków



Pomimo dobrej dostępności paliwa gazowego - większość mieszkańców ma do niego dostęp poprzez sieć gazowniczą - to ze względów ekonomicznych wybieramy paliwa stałe - głównie węgiel i drewno, które łącznie jest wykorzystywane przez aż 911 ankietowanych gospodarstw. To z tych pieców pochodzi przeważająca część najbardziej niebezpiecznych zanieczyszczeń. Spora część z mieszkańców gminy spala

ekogroszek w piecach o wyższej sprawności z automatycznym podajnikiem - są to instalacje nieco mniej zanieczyszczające środowisko, niż te na „zwykły” węgiel. Jako jedyny lub główny piec gazowy wykazało jedynie 217 właścicieli nieruchomości. Energią elektryczną oraz olejem opałowym ogrzewają swój dom jedynie pojedyncze osoby.

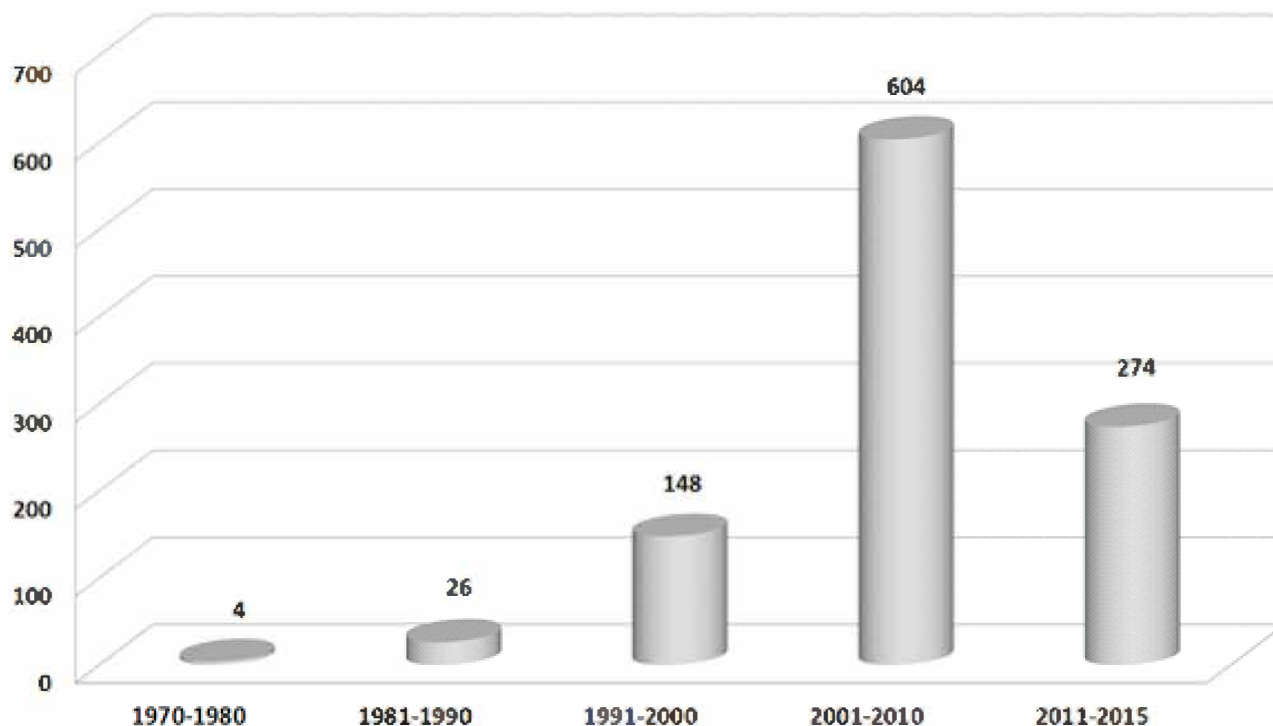
Rodzaj głównego pieca grzewczego - ze względu na stosowane paliwo



Najwięcej, bo 604 piece, które funkcjonują w naszych domach wyprodukowane były w latach 2001-2010, sporo kotłów jest młodszych - mających poniżej pięciu lat - jest ich 274. I chociaż większość właścicieli określa stan pieca, będący w ich posiadaniu, jako dobry (833 przypadki) lub

dostateczny (218 przypadków) to większość deklaruje chęć jego wymiany w bliższej lub dalszej przyszłości - 653 osób (55,91% odpowiadających na to pytanie). Jako zły stan kotła określiło jedynie 30 osób.

Rok produkcji pieca



Po modernizacji źródła ciepła ankietowani deklarują, że chcą ogrzewać swój dom ekogroszkiem - 210 przypadków, ekogroszkiem lub/i biomasą (drewno, pelet) - 185, ekogroszkiem i/lub gazem 68, gazem - 158, biomasą - 28, gazem lub/i biomasą - 17.

Mieszkańcy Gminy Siepraw, biorący udział w ankiecie chcieliby przeprowadzić modernizację źródła ciepła w najbliższych latach, co wykazane jest w poniższej tabeli.

Deklarowany termin modernizacji pieca					
Rok	2015	2016	2017	2018	2019 i później
Liczba pieców do modernizacji	7	174	164	85	244

Od lokalnych przedsiębiorców spłynęło do Urzędu Gminy 15 ankiet. Spośród ankietowanych jedynie 3 wyraziło chęć zmodernizowania pieca we własnym zakładzie. Być może wynika to z faktu, że posiadają urządzenia relatywnie młode, w które zainwestowali niedawno.

Wszystkie dane zebrane w ankietach od osób fizycznych i przedsiębiorców posłużą opracowaniu

dokumentu strategicznego dla ochrony powietrza w naszej gminie - Planu Gospodarki Niskoemisyjnej. Za udział w badaniu serdecznie dziękujemy mieszkańcom i przedsiębiorcom.

/Michał Baran/

Pytania do Wójta Gminy

Red: Listopad to okres, kiedy Wójt przedkłada Radzie Gminy projekt budżetu na następny rok. Czy Rada Gminy zajmuje się już przyszłorocznym budżetem?

Wójt: Projekt budżetu na 2016 r. został przedłożony Radzie Gminy, został on sporządzony w oparciu o dotychczasowe przepisy tj. na podstawie danych o wysokościach subwencji, o udziale gminy w podatkach i dotacjach. Prawdopodobnie projekt ten ulegnie zmianie, mamy bowiem zapowiedź nowego Rządu o korekcie projektu budżetu państwa na przyszły rok, a korekta taka może spowodować zmianę kwot subwencji oraz dochodów własnych gminy. Jeżeli dochody gminy zostałyby zmniejszone, to fakt ten wpłynie na realizację zaplanowanych zadań oraz inwestycji. Mam jednak nadzieję, że ewentualne utracone dochody zostaną samorządom zrekompensowane.

Red: Czy podatki lokalne, gminne zostały już uchwalone?

Wójt: Tak, na ostatniej listopadowej sesji Rada Gminy

uchwaliła podatki lokalne. Wysokość podatków nie uległa zmianie, pozostają w takiej wysokości jak w roku bieżącym. Mimo tego Rada Gminy musiała podjąć stosowną uchwałę z uwagi na zmianę przepisów i zmianę uchwały o zwolnieniach. Chcę podkreślić, że wysokość podatków lokalnych w naszej gminie nie zmieniła się od kilku lat i np. wysokość podatku od nieruchomości jest u nas niższa niż w sąsiednich gminach. Ważne jest to, że w br. pierwszy raz od wielu lat Ministerstwo Finansów nie zwiększyło maksymalnych stawek podatków lokalnych czego przyczyną jest niska inflacja. Chcę jeszcze podkreślić, że w przyszłym roku podatek rolny zmniejszy się średnio o 12%, wysokość tego podatku uzależniona jest bowiem od ceny kwintala żyta w poprzednich latach.

Red: Czy w budżecie na 2016 r. zaplanowano zadania inwestycyjne z dofinansowaniem zewnętrznym?

Wójt: Oczywiście w budżecie na 2016 r. planujemy

pozyskać kolejne środki zewnętrzne na realizację niektórych zadań inwestycyjnych. Gmina przygotowuje projekty dotyczące budowy chodników, modernizacji dróg, jako że ogłoszono terminy pierwszych naborów wniosków na dofinansowanie inwestycji ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. W poprzednich latach znaczną część zadań związanych ze sportem, rekreacją, budową parkingów gmina realizowała ze środków uzyskanych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Niestety w tym programie środki UE zostały zmniejszone i trudniej będzie pozyskać dofinansowanie do inwestycji. Nie ustajemy jednak w analizowaniu możliwości uzyskania dofinansowania do planowanych inwestycji gminnych, a o pozyskanym wsparciu do zadań będę informował także na łamach biuletynu. Dziś mogę dodać jedynie to, że pierwsze decyzje o dofinansowaniu konkretnych inwestycji będą nam znane w II połowie przyszłego roku.

Red: *A co z inwestycjami, które gmina już realizuje?*

Wójt: Realizujemy wspólnie z Gminą Dobczyce projekt kanalizacyjny finansowany z Programu Infrastruktura i Środowisko i zadanie to zakończone będzie do końca grudnia. W mijającym roku udało się rozszerzyć zakres projektu o kanalizację na ul. Myśliwskiej, Zielonej i części ul. Górskiej w Sieprawiu oraz ul. Polnej w Łyczance. Wartość zrealizowanego w tym roku zadania wynosi 1 mln 230 tys. zł. To była bardzo trudna inwestycja i to trudna z uwagi na sprzeciw niektórych Mieszkańców odnośnie przebiegu trasy kanalizacji, a konieczne zmiany przebiegu sieci w konsekwencji przełożyły się na dodatkowe koszty.

Red: *Jak zostaną wykorzystane wyremontowane pomieszczenia w budynku po spółdzielni Rzemieślniczej Karpaty?*

Wójt: Tak, część pomieszczeń w przyziemiu budynku została kompleksowo wyremontowana z przeznaczeniem na siedzibę Lokalnej Grupy Działania „Turystyczna Podkova”. Aktualnie zajmowane przez LGD „Turystyczna Podkova” są zbyt małe, tym bardziej, że do Lokalnej Grupy Działania dołączyły dwie gminy: Tokarnia i Lubień. Nie chcieliśmy doprowadzić do tego, by Turystyczna Podkova szukała miejsca na swą siedzibę w innych gminach. Będą również kolejne przemieszczenia. W najbliższym czasie zmieni siedzibę Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, który zostanie przeniesiony do byłego budynku policji, do pomieszczeń opuszczonych przez „Turystyczną Podkowę”. Zapewnimy tym samym większy komfort dla Mieszkańców zgłaszających się do GOPS-u. W tym budynku nadal będzie miała siedzibę Komisja rozwiązywania problemów alkoholowych oraz punkt przyjęć policji. W tym budynku przewidziano też miejsce na biuro bezpłatnych porad

prawnych dla naszych Mieszkańców, które najprawdopodobniej powstanie od stycznia 2016 r.

Red: *Jak wygląda sprawa przetargu na wywóz śmieci, czy zagraża nam wzrost opłat?*

Wójt: Od zmiany w 2013 przepisów dotyczących odbioru odpadów od gospodarstw domowych, gmina zobowiązana jest zlecać powyższe usługi w drodze przetargu. Dotychczas usługi te w naszej Gminie świadczyła firma RPGK z Myślenic. W przetargu ogłoszonym w listopadzie br. najkorzystniejszą ofertę przedstawiła Firma Empol z Tylmanowej, która świadczy już takie usługi min. w gminie Pcim, Wadowice, Rabka i innych gminach południowej części województwa. Ta firma świadczyć będzie usługi odbioru odpadów w naszej gminie od 1 stycznia 2016 r., a wysokość opłat ponoszonych przez Mieszkańców nie ulegnie zmianie. Na początku będą pewne utrudnienia min. związane z wymianą pojemników na odpady

Red: *Kolejne pytanie dotyczy zapowiadanej przez Rząd reformy szkolnictwa. Jakie problemy pojawią się po wdrożeniu reformy?*

Wójt: Jeśli nastąpi zapowiadana likwidacja gimnazjów, to w naszej gminie pojawią się poważne problemy ponieważ wystąpią ogromne dysproporcje w warunkach nauczania w poszczególnych szkołach podstawowych. Poprawią się diametralnie warunki lokalowe w szkole w Sieprawiu, a jednocześnie wystąpią duże braki sal lekcyjnych w Zakliczynie i Łyczance. W warunkach gminy Gimnazjum znakomicie spełnia swą rolę, ma dobrą renomę ze względu na poziom i wyniki nauczania. Nasze gimnazjum wyrównywało różnice poziomu nauczania szkół podstawowych i dawało dobre przygotowanie do szkół średnich. Ponadto w związku z tymi zapowiedziami rodzi się wątpliwość czy istnieje potrzeba budowy przedszkola, na które został już wykonany projekt i jest możliwość uzyskania dofinansowania na jego realizację. Alternatywą jest możliwość zaadaptowania części budynku szkoły podstawowej lub gimnazjum na potrzeby przedszkola, ale wydaje się, niestety, że koszty takiej adaptacji gmina będzie musiała sfinansować z własnych środków. Nasuwa się też jeszcze jedno pytanie, jak gmina poradzi sobie z brakiem miejsc w przedszkolu w Sieprawiu do czasu likwidacji Gimnazjum. Kolejny problem, poważny, uzasadniona obawa, że likwidacja Gimnazjum wiązała się będzie z utratą pracy przez część kadry nauczycielskiej. To moje przemyślenia dotyczące problemów do rozwiązania w gminie, jeśli zostanie wdrożona zapowiadana reforma szkolnictwa. Pozostaje nam czekać na szczegóły proponowanych zmian.

/Rozmawiała Wanda Matoga/

Stawki podatkowe w 2016r.

Rada Gminy Siepraw w dniu 26 listopada 2015r. podjęła uchwałę w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości, które będą obowiązywały w 2016r.

Wysokość rocznych stawek podatku od nieruchomości:

1. Od budynków lub ich części

- mieszkalnych - 0,56 zł od 1m² powierzchni użytkowej,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 16,79 zł od 1m² powierzchni użytkowej,
- zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w

zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 10,65 zł od 1m² powierzchni użytkowej,

- związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - 4,63 zł od 1m² powierzchni użytkowej,

- od budynków pozostałych - 5,16 zł od 1m² powierzchni użytkowej,

2. Od gruntów:

- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej

bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - 0,88 zł od 1m² powierzchni,
 - pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych - 4,58 zł od 1 ha powierzchni,
 - pozostałych (teren mieszkaniowy, oznaczony symbolem „B, dr, Bp” : za pierwsze 800m² - 0,24 zł od 1m² powierzchni , za każdy następny m² powyżej 800m² - 0,13 zł za 1m² powierzchni.
 - niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2015. poz. 1777) - 3 zł od 1 m² powierzchni,
 Rada Gminy Siepraw w dniu 26 listopada 2015r. podjęła także uchwałę w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości do których zaliczyła:

- budynki gospodarcze takie jak stajnie, stodoły , obory lub ich części, służące wyłącznie działalności rolniczej a położone na gruntach nie wchodzących w skład gospodarstw rolnych,
 - budynki lub ich części oraz grunty zajęte na realizację zadań w zakresie ochrony przeciwpożarowej.
 W Gminie Siepraw od 2016r. obowiązywać będą nowe wzory formularzy do podatku od nieruchomości, podatku rolno i leśnego.
 Od 1 stycznia 2016r., w związku z wejściem w życie zmian w ustawie o podatku rolnym, od nieruchomości i leśnym, gdy kwota podatku nie będzie przekraczała 100 zł, podatek będzie płatny jednorazowo w terminie płatności I raty.

/Jadwiga Chwistek/

Stawki podatkowe obowiązujące w 2015r. w Gminie Siepraw i w gminach sąsiednich:

	Siepraw	Dobczyce	Mogilany	Myślenice	Sulkowice	Świątniki Górne	Tokarnia	Wieliczka	Górne stawki M.F. na 2016r.
Budynki mieszkalne	0,56zł,	0,63	0,71	0,71	0,65	0,63	0,46	0,69	0,75
Budynki z działalnością gospodarczą	16,79 zł,	22,76	20,00	20,90	20,02	14,00 21,00	13,76	19,67	22,86
Budynki z materiałem siewnym	10,65 zł,	10,65	10,00	10,30	10,80	9,50	8,26	10,44	10,68
Budynki- świadczenia zdrowotne	4,63 zł,	4,63	4,53	4,68	4,70	4,30	4,13	4,54	4,65
Pozostałe budynki w tym letniskowe	5,16 zł,	7,66 6,12	6,05	5,34 7,73	5,12 7,77	5,30 4,90	4,13 5,50	5,01	7,68
Grunt z dział gospodarczą	0,88zł,	0,88	0,81	0,83	0,90	0,64	0,49	0,86	0,89
Grunt pod jeziorami	4,51 zł,	4,51	4,33	4,56	4,58	4,10	2,25	4,41	4,58
Grunt pozostały	0,24 zł do 800m ² powyżej - 0,13 zł	0,45 0,34	0,31	0,35	0,47 0,21	0,35	0,09	0,34	0,47
Budowla	2‰	2‰	2‰	2‰	2‰	2‰	2‰	2‰	2‰

Akcja zima 2015/2016

Za zimowe utrzymanie dróg - odśnieżanie i usuwanie gołoledzi na drogach gminnych w Gminie Siepraw w sezonie zimowym 2015/2016 odpowiada: Firma Usługowo-Handlowa Tadeusz Hołuj Jawornik 480, 32-400 Myślenice, tel. 605-55-72-38

Za zimowe utrzymanie dróg powiatowych w sezonie zimowym 2015/2016, na terenie Gminy Siepraw odpowiada: GREI-DRÓG Edward Raczek 32-445 Krzyszkowice 191, tel. 501-59-08-40

/Urząd Gminy Siepraw/

Gminne Obchody Święta Niepodległości 10 XI 2015r.

11 listopada 97 lat temu Polska po 123 latach zaborów odzyskała niepodległość. Jak co roku w naszej Gminie rocznica tego wydarzenia stała się okazją do uroczystego spotkania mieszkańców, którzy w ten sposób chcieli wspólnie uczcić to jedno z największych polskich świąt narodowych. Tym razem gminne obchody Dnia Niepodległości zostały zorganizowane w Zakliczynie - rozpoczęły się mszą świętą w kościele parafialnym, a kontynuowane były już w budynku tutejszej szkoły podstawowej, gdzie goście mogli obejrzeć program

artystyczny pt. „Opowiedz nam Ojczyzno” przygotowany przez uczniów szkoły.

Uroczysta msza święta w Kościele pod wezwaniem Wszystkich Świętych w Zakliczynie została odprawiona przez ks. prałata Piotra Kluskę, natomiast homilię wygłosił ks. Józef Stopka. Swoje kazanie zakliczyński proboszcz poświęcił tematowi niepodległości, patriotyzmu i wiary, tak ważnej w życiu Polaków. Podczas mszy uczestnicy obchodów mieli okazję usłyszeć m.in. Orkiestrę Dętą Sieprawianka, która swoją obecnością i grą uświetniła obchody. Po mszy nastąpił przemarsz wraz z pocztami sztandarowymi do budynku Szkoły Podstawowej w Zakliczynie, gdzie na samym początku wszyscy obecni odśpiewali hymn państwowy. Gości przywitał Wójt Gminy - Tadeusz Pitala oraz Dyrektor Szkoły - Pani Renata Nowak Karcz.

W przygotowaniu programu artystycznego wzięli udział nie tylko uczniowie szkoły podstawowej, ale również najmłodszy - dzieci uczęszczające do tutejszego przedszkola. Kilkuletni „mali patrioci” wzbudzili liczne uśmiechy i zebraли gromkie brawa publiczności, której bardzo spodobał się odtąnczony przez nich krakowiak. Młodsze dzieci ze szkoły podstawowej przypomniły zebranych historię strajku dzieci, które walczyły w obronie języka polskiego i protestowały przeciwko zmuszaniu ich do nauki i modlitwy w języku niemieckim. Odmówiony przez czwórkę uczniów klas pierwszych symboliczny pacierz w języku polskim wywołał wzruszenie na twarzach wielu widzów. Uznanie publiczności zdobył również występ dwójki uczniów z klasy

pierwszej, którzy brawurowo zaprezentowali się w piosence „Serce w plecaku”. Z kolei najstarsi uczniowie przygotowali spektakl pokazujący trudną drogę Polaków do wolności i niepodległego państwa, nawiązujący do najważniejszych wydarzeń z historii naszego kraju. Uczestnicy obchodów obejrzelni występ ukazujący przekrojowo historię Polski od czasów zaborów, poprzez dziewiętnastowieczne powstania, zawieruchę wojenną aż do współczesności. Goście mieli również okazję wysłuchać znanych większości z nas pieśni patriotycznych - ku radości organizatorów niektórzy chętnie włączyli się w śpiew chóru zakliczyńskiej podstawówki.

Po części artystycznej wszyscy zostali zaproszeni na poczęstunek przygotowany przez lokalne stowarzyszenia z Czechówki i Zakliczyna, który stał się okazją do wspólnych rozmów i podzielenia się wrażeniami po występie artystycznym najmłodszych mieszkańców naszej Gminy. Warto również wspomnieć o słodkich wypiekach, o które zatroszczyli się rodzice dzieci z Zakliczyna. W tym miejscu organizatorzy chcieliby gorąco podziękować wszystkim osobom, które włączyły się w przygotowanie rocznicowej uroczystości i wzięły udział we wspólnym świętowaniu.

Na zakończenie tej wyjątkowej lekcji historii zaproszeni goście mieli okazję do wpisania swoich przemyśleń i uwag do Księgi Pamiątkowej naszej szkoły.

/Renata Kasperczyk/

Szkoła uczy i nie tylko...

ŚLUBOWANIE KLAS I GIMNAZJUM W SIEPRAWIU

Niemal od trzech miesięcy do Gimnazjum w Sieprawiu uczęszczają uczniowie klas pierwszych. Zdążyli już zapoznać się ze szkołą, nauczycielami, starszymi kolegami i zintegrować w ramach swoich zespołów klasowych. 18 listopada Samorząd Uczniowski przygotował uroczystość ślubowania dla uczniów klas pierwszych, by mogli stać się pełnoprawnymi członkami społeczności gimnazjalnej.

Uroczystość rozpoczęła się od turnieju „Gimnazjalista z klasą”. Uczniowie klas pierwszych musieli się wykazać znajomością szkoły i nauczycieli, błyskotliwością, sprawnością fizyczną, dobrym słuchem, zręcznością i umiejętnością współpracy, wykonując przygotowane przez

Samorząd zadania i odpowiadając na pytania. W konkurencjach wychowanków dzielnie wspierały wychowawczynie: p. Marta Michałowska, p. Jolanta Bujas, p. Lucyna Płachta, p. Małgorzata Cholewa. Panie nie tylko kibicowały swoim uczniom, ale same zostały odpytane przez Samorząd ze znajomości swoich zespołów klasowych.

Najtrudniejszym zadaniem, które uczniowie mieli do wykonania była autoprezentacja. Każda z klas przygotowała reklamę swojej grupy. Okazało się, że najmłodsi gimnazjaliści są niezwykle kreatywni, pomysłowi i mają duże poczucie humoru.

Turniej „Gimnazjalista z klasą” wygrała klasa 1d,



której uczniowie zdobyli największą liczbę punktów we wszystkich konkurencjach. Pozostałe klasy walczyły jednak dzielnie i wykazały się dużą wiedzą, sprawnością i pomysłowością. Uczestnikom zabawy serdecznie gratulujemy.

Po części rozrywkowej uroczystości, rozpoczęła się część oficjalna. Uczniowie klas I złożyli następujące przyrzeczenie:

Ja uczeń pierwszej klasy Gimnazjum w Sieprawiu ślubuję wobec wszystkich tu obecnych:

- *Być pilnym i obowiązkowym uczniem.*
- *Wzorowo wypełniać swoje obowiązki.*
- *Być życzliwym i dobrym kolegą.*
- *Nie zawieść pokładanego we mnie zaufania i starać się odpowiedzieć na ten trud codziennym wysiłkiem i pracą.*
- *Swoją postawą uczniowską godnie reprezentować moje gimnazjum.*
- *Dbać o dobre imię klasy i szkoły.*

- *Swoim zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom.*
- *Szanować wszystkich ludzi.*
- *Być dobrym Polakiem i godnie służyć Ojczyźnie.*

Życzymy wszystkim uczniom klas pierwszych, by wypełnili wszystkie przyrzeczenia.

*/Opiekun Samorządu Uczniowskiego
Dorota Suder/*

„Noc w gimnazjum”

10 listopada 2015 roku odbyła się „Noc w gimnazjum” czyli spotkanie klas II tzw. „wieczorową porą”. Rozpoczęcie zabawy zaplanowano punktualnie na godz. 18⁰⁰. Wszyscy zgromadzili się w sali konferencyjnej, gdzie wychowawcy klas II omówili zasady zabawy.

Na początku powrócono do tradycyjnych zmagania przy grach planszowych - zero Internetu, a zatem i znanych wszystkim gier komputerowych. Uczniowie zajęli miejsca przy stolikach, na których pojawiły się dawano odstawione do lamusa: szachy, warcaby, scrabble, bingo, czy monopol. Okazało się, że stanowiły niezłe wyzwanie dla gimnazjalistów i doskonałą zabawę. Zwycięstwo w grach planszowych zapewniało uczniom wygranie w jak największej liczbie stoczonych pojedynków.

Po trudach intelektualnych przyszedł czas na chwilę odpoczynku i uzupełnienie kalorii. Tym razem wygrał ulubiony posiłek młodzieży - pizza, którą dostarczono do szkoły o godz. 19⁰⁰.

Wykorzystując brak innych uczniów w szkole, czyli klas III i I mogliśmy sprawdzić czy po roku w gimnazjum znamy wszystkie zakamarki naszego budynku - rozpoczęły się podchody. Zabawa polegała na tradycyjnym poszukiwaniu wskazówek, które miały nas doprowadzić do finału zabawy. W każdym pomieszczeniu ukryte zostały koperty z zadaniami, po ich rozwiązaniu pojawiała się kolejna

wskazówka, gdzie należy szukać następnej podpowiedzi, ponieważ odpowiedzi były punktowane uczniowie mogli wykonać dodatkowe zadanie np.; nietypowo poruszać się po szkole czyli do tyłu czy skacząc na jednej nodze. W całej konkurencji znaczenie miała dokładność, a nie szybkość.

Wyczerpani zmaganiem międzyklasowymi drugoklasiści powrócili do sali konferencyjnej, by zająć miejsca na materacach. Wieczór miał się zakończyć projekcją filmu. Uczniowie jednogłośnie podjęli decyzję, że musi to być horror, bo to przecież to „Noc w gimnazjum”. Strachu i grozy nie zapewnił nam film, ale inwencja samych gimnazjalistów, którzy świetnie straszili samych siebie wywołując salwy śmiechu wśród uczniów, chyba mało kto zapamiętał samą treść filmu. Z wybicciem północy opuściliśmy mury szkoły wraz z naszymi rodzicami, którym dziękujemy, że odebrali nas z gimnazjum o tak nietypowej godzinie.

*/Kl. II b w składzie:
Zofia Gancarz
Ptryk Bujas
Zuzanna Podgórska/*



Spotkanie z historią ... cokolwiek nietypowe

W wtorek, 6 października 2016r. młodzież z klas drugich Gimnazjum w Sieprawiu, miała okazję w nietypowy sposób podejść do lekcji historii. W progi szkoły zawitała husaria czyli członkowie Poczty Krakowskiej Chorągwi Husarskiej imienia Świętej Jadwigi Króla Polski i Hetmana Jana III Sobieskiego, którzy są stowarzyszeniem specjalizującym się w rekonstrukcjach historycznych. Funkcjonuje ono od lipca 2011 i zajmuje się odtworzeniem oddziału husarskiego wraz z zapleczem i jednostkami wchodzącymi w jego skład. Jest organizacją o charakterze paramilitarnym, kładącą szczególny nacisk na propagowanie idei i tradycji oręża polskiego oraz zwyczajów i tradycji szlacheckich

Dzień rozpoczął się prawdziwą lekcją „żywej historii”. W sali konferencyjnej zgromadzili się uczniowie z wszystkich klas drugich, wraz z opiekunami. Z zainteresowaniem wysłuchali prowadzonego przez czterech „towarzyszy husarskich i szlachciankę” wykładu z prezentacją. Goście opowiadali o epoce baroku, kulturze sarmackiej, przenieśli słuchaczy w wiek XVII. Młodzież mogła poznać zwyczaje swoich przodków. Uczniowie gimnazjum mieli okazję, nie tylko na *starych portretach*, ale i na całkiem „teraźniejszych” modelach oglądać barwny strój szlachecki. Husarze zaprezentowali swoje uzbrojenie, niegdyś budzące strach w całej Europie, teraz „oswojone” przez pasjonatów, ale nie mniej groźne. Po wysłuchaniu prelekcji był czas na pytania, a nawet na obejrzenie uzbrojenia czy legendarnych husarskich skrzydeł.

Po krótkiej przerwie młodzież przeniosła się na „Orlika”, gdzie po chwili dołączyli do nich husarze. Kto chciał mógł założyć na siebie pełne uzbrojenie i na własnej skórze poczuć, jak ciężko być husarzem, zarówno młodzieńcy, jak i młode damy gimnazjum okazały się być silne i wytrzymałe, zdarzały się nawet biegi i skoki w pełnym uzbrojeniu. Oprócz przymierzania i możliwości wzbogacenia rodzinnego albumu o fotografię młodego husarza, w pełnym uzbrojeniu, można było również nauczyć się fechtunku. Husarze cierpliwie instruowali jak „machać” szablą, by choć przez chwilę poczuć się jak Pan Wołodyjowski. Oczywiście, nikomu nic się nie stało, bo „prawdziwe” walki odbywały się na gąbkowe szable. W tym samym czasie na boiskach drużyny drugoklasistów staczały inne boje, stawiali naprzeciw sobie w szranki w siatkówce i w piłce nożnej. Na zakończenie panowie husarze pokazali jak błyszczą prawdziwa szable. Aż żal było się rozstać.

Spotkanie odbyło się dzięki zaangażowaniu w

sprawę nauczycieli i pracowników. Od pomysłu, aż do realizacji, działania koordynowały pani Małgorzata Matlak i pani Weronika Głąb, jak ze zdziwieniem odkryli gimnazjaliści, to właśnie pani Głąb, którą znali, jako pedagoga szkolnego, była ową szlachcianką, która pokazywała im jak ubierał się i jak żył polski szlachcic. Całej imprezie patronowała Dyrekcja Gimnazjum w Sieprawiu. Opieką nad uczniami zajęli się wychowawcy klas drugich, oraz nauczyciele WF. Z hali konferencyjnej oraz „Orlika” mogliśmy korzystać dzięki uprzejmości pracowników Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu.

Wszystkim im serdecznie dziękujemy.

Na końcu chcielibyśmy serdecznie podziękować reprezentacji Poczty Krakowskiej Chorągwi Husarskiej w składzie: panowie Bogdan Grochal, Gniewko Janas, Wojciech Karasiński i pani Weronika Głąb, którzy przyjęli zaproszenie gimnazjum.

/Weronika Głąb/



Święto Niepodległości w Gimnazjum

Przez 123 lata niewoli o odzyskanie niepodległości walczyły całe pokolenia Polaków. To im od 11 listopada 1918 r. zawdzięczamy wolność, poczucie dumy narodowej, możliwość pielęgnowania polskich tradycji oraz honorowania bohaterów. Dziś ojczyzna oczekuje od nas tego, co najważniejsze - pamięci o jej wielkich synach i miłości do ziemi ojczystej.

Gimnazjaliści z Sieprawia również uczcili dzień Odzyskania Niepodległości. Zamiast tradycyjnego apelu uczniowie wszystkich klas wzięli udział w konkursie. Pokazali, że znają drogi Polaków do wolności, historię naszego kraju i wiedzą, jak doszło do odzyskania niepodległości. Gimnazjaliści rywalizowali w rozpoznawaniu pieśni patriotycznych, postaci historycznych, quizie ze znajomości wydarzeń historycznych oraz rozwiązywali krzyżówki.

Uczniowie wykazali się nie tylko wiedzą, ale również słuchem muzycznym oraz pokazali, że potrafią ze sobą współpracować i konkurować. Zwycięstwo w

konkursie zajęły w kategorii klas pierwszych: I a, drugich: II b, a trzecich: III c.

Obchody Święta Odzyskania Niepodległości przygotowali nauczyciele: Jolanta Bujas, Małgorzata Cholewa i Ewa Kapelska-Stysz.

/Małgorzata Cholewa/



Co słyhać w Przedszkolu w Sieprawiu?

Jesień to czas intensywnej pracy dla Przedszkola w Sieprawiu. Na przestrzeni trzech miesięcy zostały podjęte i zainicjowane nowe działania, które niewątpliwie przyczyniły się do rozwoju naszych przedszkolaków.

Cykl warsztatów podróżniczych

W październiku dzieci rozpoczęły cykl warsztatów podróżniczych prowadzonych przez licencjonowanego pilota wycieczek pana Marcina Musiała, opartych na metodzie „Rozwijanie przez podróżowanie” oraz poznanie świata wszystkimi zmysłami, czyli za pomocą multisensoryki.

Tematem przewodnim pierwszych zajęć było „Przygotowanie do Wielkiej Wyprawy”. Dzieci dowiedziały się do czego służą różne przedmioty, i jak je można wykorzystywać np. kompas, mapa, czołówka, latarka, karimata, gwizdek, okulary do spania podczas dnia, itp... Przedszkolaki z chęcią sprawdzały jak śpi się w namiocie, w śpiworze, na karimacie, co zrobić, żeby zabezpieczyć się przed natrętnymi owadami (komarami) i jak nie wychłodzić organizmu. Mogły również wypróbować chodzenie w wielkich traperskich butach. Dobre przygotowanie do

wyprawy okazało się świetną zabawą! Przedszkolaki z niecierpliwością czekają na kolejne spotkania „Przyprawy z Przedszkolnej Manufaktury” oraz „W Krainie Wulkanów”, które odbędą się na przełomie 2015/2016 roku.

Edukacja Zdrowotna Aquafresh czyli jak dbać o ząbki.

Kolejną ciekawą akcją realizowaną w naszym przedszkolu był Program Edukacji Zdrowotnej Aquafresh. Dzieci uczyły się jak prawidłowo czyścić zęby, dowiedziały się jak codzienna dieta wpływa na stan zdrowia zębów oraz przekonały się o konieczności odwiedzania gabinetu stomatologicznego, poznając osobiście pracę lekarza dentysty. Przedszkolaki uczyły się różnych rymowanek, oglądały filmy edukacyjne, rozwiązywały pastusiowe zagadki i kolorowały obrazki z „Pastusiami”. Czystość, higiena i piękny uśmiech to nasze hasło kończące program edukacji zdrowotnej.



Spotkanie z pszczelarzem

Prawdziwym strzałem w dziesiątkę naszych jesiennych spotkań było zaproszenie pana pszczelarza, który w przystępny dla dzieci sposób opowiadał o życiu i zwyczajach pszczół. Każde dziecko miało okazję zaobserwować z bliska wędrówki pszczół po plastrze miodu w szklanym ulu. Uczestnicy spotkania mogli spróbować pyłku pszczelego, miodu i samodzielnie wykonać świeczkę z plastra wosku. Przedszkolaki zostały obdarowane licznymi upominkami. Otrzymały: specjalną drewnianą łyżeczkę do miodu, mały słoiczek miodu, a także dyplom ukończenia „Warsztatów pszczelarstwa”.



Dzień Zielonego Ogórka!

Nasze przedszkolaki miały okazję świetnie się bawić na „Zielonym ogórkowym dniu”, poświęconym ogórkowi. Wszystkie dzieci przyszły w tym dniu ubrane na ogórkowy kolor i przyniosły z domu różne ogórki: duże, małe, grube, chude, proste, wykrzywione. Jedno miały wspólne - były absolutnie zielone. Dzieci oglądały i prezentowały ogórki, poznały walory smakowe i sposób wykorzystania tego warzywa. Dowiedziały się jak ważne jest zdrowe odżywianie i uczestniczyły w różnych zabawach: turlanie ogórka do mety, układanie z ogórków różnych wzorów, podawanie ogórka tak, by go nie upuścić, a także w ogórkowym slalomie pomiędzy woreczkami, z ogórkiem na tacy. Mogły z pokrojonych ogórków układać na talerzykach różne obrazki, a także użyć ogórka do stemplowania pracy plastycznej. Był to dzień pełen wrażeń i atrakcji, a także edukacji poprzez zabawę dla naszych maluchów.



Listopad to miesiąc, w którym obchodzimy Andrzejki. Do naszego przedszkola w tym dniu zawiąły wróżki i czarodzieje rozpoczynając magiczny i niepowtarzalny, ponieważ połączony ze „Światowym Dniem Pluszowego Misia” - bal. Naszym specjalnym gościem był właśnie Miś, który przychodząc na nasz bal dostał specjalną czapkę czarodzieja, przybił piątkę każdemu dziecku, a następnie opowiedział krótką historię Andrzejek. Ponadto uczył nas tańca do piosenki "Jadą, jadą misie", pokazywał jak zlizuje się miód z talerzyka bez użycia rąk, a nawet uczył jazdy na miotle. Na zakończenie tak miłego spotkania z ulubioną maskotką dzieci, miś dostał od przedszkolaków wielką czekoladę, a przedszkolaki od misia medale. I choć dzieciakom było przykro, że nasz gość musi nas opuścić wróciliśmy do dalszej zabawy rozpoczynając tradycyjne andrzejkowe wróżby: „Studnia spełnionych marzeń”, kim będę w przyszłości, zaczarowana butelka, a także zabawy z chustą animacyjną razem z pluszakami przyniesionymi przez każde dziecko w tym dniu do przedszkola. Tańcom i zabawom nie było końca, a próby lotów na miotle to chyba druga po misiu największa atrakcja balu, który przebiegł bardzo radośnie i żywiołowo.



Czytające Przedszkole

W tym roku nasze przedszkole przystąpiło także do programu „Czytające przedszkola” w ramach kampanii społecznej „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Główne założenie kampanii to codzienne głośne czytanie wszystkim dzieciom. W ramach akcji czytelniczej w przedszkolu zostały podjęte następujące działania:

- W każdej grupie wyznaczona jest stała pora przez co najmniej 15 minut na głośne czytanie ulubionych przez dzieci bajek, wierszy i opowiadań. Codzienne głośne czytanie to trwały element w pracy dydaktycznej.
- W czasie zajęć o tematyce np.: przyrodniczej, historycznej itp. Wychowawcy prezentują dzieciom ciekawe książki, pogłębiające i ilustrujące omawiane tematy.
- Została zorganizowana zbiórka książek używanych i nowych pod hasłem „Książeczki do biblioteczki przedszkolaka, na którą odpowiedziało dużo osób, zarówno rodziców jak i dzieci i na dzień dzisiejszy uzbieraliśmy już do przedszkola ponad 50 książek, za co jesteśmy bardzo wdzięczni.

- Zachęcając rodziców do czytania dzieciom w domu zaproponowaliśmy konkurs pt.: „Weekendowe czytanie”, polegające na czytaniu przez weekend dziecku jego ulubionych wierszy, opowiadań, bajek lub baśni. Następnie dziecko wykonuje ilustracje do przeczytanych treści i zbiera je przez cały rok, aż do czerwca, gdzie zostaną przeliczone prace i ogłoszone wyniki, kto najwięcej czytał swojemu dziecku. Jesteśmy bardzo zadowolone, gdyż rodzice bardzo chętnie zgłosili się do wzięcia udziału w konkursie.

- W każdy czwartek czyta dzieciom zaproszony gość. Jest to osoba z najbliższej rodziny dziecka-rodzice, dziadkowie, nauczycielki z innych grup, starsi koledzy umiejący czytać, ale także mieliśmy przyjemność gościć u siebie Panią Barbarę Góralczyk, która pracuje w bibliotece szkolnej oraz aktorów z Teatru „Klika” - jest to Stowarzyszenie osób niepełnosprawnych, którzy nie dość, że pięknie przeczytali dzieciom wiersze Jana Brzechwy, to zrobili dla nas krótką inscenizację robiąc na dzieciach duże wrażenie. Ponadto na prelekcji w gabinecie stomatologicznym czytał dla nas w ramach akcji czytelniczej Pan stomatolog Piotr Woś. Wszystkim czytającym serdecznie dziękujemy i nadal zapraszamy do dalszego włączania się w tak piękną akcję.

- Rodzice i dziadkowie nie tylko czytali naszym podopiecznym, ale mieli także możliwość wykazania się zdolnościami plastycznymi. Mogli wykonać rysunki do ulubionych utworów literackich swoich dzieci. Również i tutaj rodzice, dziadkowie, a nawet cienie włączyły się we współpracę i powstały przepiękne rysunki.

- Nasze przedszkolaki biorą także udział w konkursie czytelniczym zorganizowanym przez autorkę wierszy i opowiadań dla dzieci - Panią Izę Skabek. Zadaniem dzieci było zilustrowanie „Zooalfabetu” dowolną techniką plastyczną. Z niecierpliwością czekamy na wyniki.



/Opracowała: Barbara Sanowska, Iwona Szlachta/

Kilka informacji o tym , co słyhać w Szkole Podstawowej w Sieprawiu

WYCIECZKI

Sucha Polana

12 września 2015 roku tradycyjnie uczniowie naszej szkoły wzięli udział w XXV Małopolskim Zlocie Szlakami Walk

Partyzanckich. Uczestniczyli w polowej Mszy św. oraz Apelu Poległych. Złożyli wiązanek kwiatów pod pomnikiem upamiętniającym walki partyzanckie. Po zakończeniu uroczystości na Suchoj Polanie przeszliśmy szlakiem

turystycznym do schroniska na Kudłaczach. Ognisko, kielbaski i zabawy ruchowe miło zakończyły wycieczkę.



Wycieczka do ZOO i na Kopiec Piłsudskiego

W sobotę 10 października 2015 roku odbyła się wycieczka kółka turystycznego do krakowskiego ZOO i na Kopiec Piłsudskiego. Wyjazd połączony był z warsztatami plastycznymi. W czasie zwiedzania ZOO uczniowie rysowali postacie zwierząt. Następnie szlakiem turystycznym udaliśmy się na Kopiec Piłsudskiego. Zdobycie kopca dla wielu było nie małym wyzwaniem.

SPOTKANIA Z CIEKAWYMI LUDŹMI

Spotkanie z grzybiarzem

Rozpoczęła się jesień i w naszej szkole odbyło się spotkanie z p. Justynem Kołkiem, który jest znanym w całej Polsce grzybiarzem. Pan Justyn bardzo barwnie i ciekawie opowiadał o grzybach, ich właściwościach, a także zagrożeniach wynikających z nieumiejętności rozpoznawania gatunków trujących.



Wizyta pszczelarza

W piątek 30 października nasi młodszy uczniowie wzięli udział w spotkaniu z pszczelarzem. Opowiedział on dzieciom w jaki sposób narodziło się pszczelarstwo i jak się rozwijało od najdawniejszych czasów do dziś. Zaprezentował przy tym wiele rekwizytów, dzięki którym można było sobie wyobrazić jak trudna, wymagająca czasu i cierpliwości oraz ostrożności jest hodowla pszczół. Uczniowie mogli także zobaczyć żywe pszczoły w szklanym ulu i poznać ich zwyczaje. Na spotkaniu padły też ważne słowa o znaczeniu pszczół w przyrodzie i w medycynie. Na zakończenie spotkania każdy uczeń otrzymał certyfikat uczestnictwa oraz miodek do spróbowania. Oczywiście przede wszystkim w celach leczniczych, co w porze jesiennej jest wielce pożądane.

Prezentacja Teatru KLIKA

Dnia 7 października uczniowie klas drugich i trzecich obejrzeli przedstawienie pt. „Małe i duże rozmowy przez dziurę w murze”. Spektakl zaprezentowało Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i ich Przyjaciół „KLIKA” z Krakowa. Celem była integracja osób niepełnosprawnych ze środowiskiem ludzi zdrowych społecznością szkolną. Było to przedstawienie komiczne, zawierało elementy wspólnej, wesołej zabawy, z drugiej strony uczyło nawiązywania kontaktu, tolerancji i szacunku dla „sprawnych inaczej”. Aktorzy zaprezentowali swoją interpretację wierszy Jana Brzechwy, między innymi "Na straganie" "Hipopotam", "Pomidor" wykazując się przy tym ogromną inwencją twórczą i umiejętnością improwizacji. Uczniowie aktywnie włączali się w role różnych warzyw, mogli zobaczyć, dotknąć czy przymierzyć rekwizyty. Przy tym wszyscy mogli się przekonać, że niepełnosprawność nie uniemożliwia realizacji pasji. Puentą było utworzenie dużego kręgu wszystkich osób znajdujących się na sali. Bariera między osobami niepełnosprawnymi, a naszymi uczniami została pokonana. Przysłowiowy „mur” nie podzielił, a wręcz przeciwnie połączył wszystkich w jedną wielką rodzinę. Był to swoisty rodzaj sprawdzianu dla naszych uczniów. Uważamy, że zdali go na piątkę.



AKCJE CZYTELNICZE

Nasza szkoła czyta dzieciom inauguracja 2015/16

W piątek 2 października zainaugurowane zostały tegoroczne "Spotkania z książką". Uczniowie klas 1-3 zebraли się, aby wysłuchać specjalnie dla nich przygotowanej głośnej lektury. Tym razem czytała Pani Małgorzata Dziubińska - nauczyciel wspomagający w naszej szkole. Dzieci z klas pierwszych wysłuchały opowiadania Danuty Wawiłow "Chcę mieć przyjaciela", a klas drugich urywka "Cudaczka Wyśmiewaczka" Julii Duszyńskiej. Najdłuższy tekst został zaprezentowany uczniom klas trzecich - fragment książki "Ucho, dynia, sto dwadzieścia pięć" Marii Kruger. Przygody Jacka Kosmali zamienionego w jamnika jak zwykle rozbawiły słuchaczy.



Nasza szkoła czyta dzieciom - turniej poetycki wierszy Jana Brzechwy i Juliana Tuwima.

17 listopada dzieci z klas 1 -3 wzięły udział w turnieju poetyckim wierszy Jana Brzechwy i Juliana Tuwima. W ramach spotkań z książką przeczytane zostały mniej i bardziej znane wiersze z klasyki twórczości dla dzieci. Poezję przeczytały: Pani Dyrektor Elżbieta Leśniak i Pani Wicedyrektor Agnieszka Czernecka. Po wysłuchaniu ich interpretacji uczniowie zagłosowali na wiersze, które bardziej im się podobały. Wygrały wiersze Jana Brzechwy, ale przebojem okazała się nie tylko jego "Kaczka Dziwaczka", ale i "Lokomotywa" Juliana Tuwima.

ŚNIADANIE DAJE MOC

"Śniadaniówkowe rewolucje"

We wtorek 6 października odbyły się w naszej szkole „Śniadaniówkowe rewolucje”, które poprowadziła p. Anna Młodzianowska, technolog żywienia i pasjonatka zdrowego stylu życia. Pani Ania przypomniała jak ważne jest śniadanie, zarówno pierwsze w domu jak i drugie przynieszone do szkoły. Uczestnicy dzieci z rodzicami pod okiem naszego eksperta przygotowywali zdrowe kanapki, koreczki, dipy, musy owocowe. Hitem okazały się tortille przygotowane przez p. Gosię Wojtackę wg przepisu: <http://qchenne-inspiracje.blogspot.com/2014/11/przepis-na-domowa-penoziarnista.html>





NA POMOC ZWIERZĘTOM

We wtorek 6 października rozpoczęliśmy w naszej szkole świętowanie Światowego Tygodnia Zwierząt. Uczniowie przyszli do szkoły poprzebierani za zwierzęta. Samorząd szkolny w ciągu kilku dni zbierał pieniądze na Przylisko dla zwierząt w Harbutowicach. Uczniowie z samorządu serdecznie dziękują za okazane serce i za to, że tak wielu uczniów przyłączyło się do zabawy i tak pięknie przebrało się za przeróżne zwierzęta.

/Agnieszka Czernecka
Elżbieta Leśniak/



Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia w Szkole Podstawowej w Sieprawiu

25 listopada w naszej szkole świętowaliśmy Dzień Pluszowego Misia - święto stosunkowo nowe, ustanowione 13 lat temu w setną rocznicę powstania tej popularnej maskotki. Uczniowie wszystkich klas **przynieśli** do szkoły swojego ulubionego **misia** i poszczególne klasy zrobiły sobie z nimi pamiątkowe zdjęcia. Dzieci **poznały legendę** związaną z powstaniem pluszowego misia, sięgającą 1902 roku, kiedy podczas polowania prezydent Stanów

Zjednoczonych - Teodor Roosevelt wypuścił na wolność postrzelonego małego niedźwiadka. Zdarzenie to, przedstawione w waszyngtońskiej gazecie wykorzystał producent zabawek i nadał zdrobniałe imię prezydenta maskotce **Teddy Bear** (Teddy od zdrobnienia imienia Theodore, bear z ang. niedźwiedź), która dziś w języku angielskim jest określeniem wszystkich pluszowych misiów.

Przy okazji został rozstrzygnięty konkurs literacki:



„**Wiersze o misiach i niedźwiedziach**”. W konkursie wzięło udział aż 54 uczniów. Prace były bardzo piękne i trudno było wybrać najlepsze. Przyznano aż 22 wyróżnienia prace można będzie zobaczyć na gazetce Samorządu Szkolnego i w późniejszym okresie spięte w formie książeczki wypożyczyć z biblioteki szkolnej.

Wyróżnieni uczniowie to: Nikola Bednarczyk, Karol Nowak, Bartek Dziura, Maciej Suder, Julia Smyczek, Łukasz Majewski, Krystian Skierkiewicz, Filip Woś, Maciek

Szmit, Michał Ciepał, Mikołaj Jania, Łucja Bujas, Eryk Siadek, Mateusz Gubała, Jakub Magier, Wojciech Młynarski, Patryk Underman, Samuel Suder, Gabrysia z kl 1b, Julia Strużyńska, Agnieszka Płatek i Emilia Bujas

/Opracowała Elżbieta Żegleń Wątor/

Szkoła Podstawowa w Czechówce otrzymała Europejską Odznakę Jakości eTwinning.

Odnaka została przyznana za wspaniałą pracę w projekcie eTwinning „My Pet”. Oznacza to, że praca nauczycieli, praca uczniów oraz szkoły została oceniona jako reprezentująca najwyższy europejski poziom.

Europejska Odznaka Jakości (EOJ) jest drugim poziomem odznaczenia i przyznawana jest przez Centralne Biuro Programu eTwinning tym nauczycielom, którzy otrzymali KOJ (Krajową Odznakę Jakości) za realizację projektu, a ponadto projekt ten spełnił następujące warunki:

- co najmniej dwóch partnerów (z różnych krajów) otrzymało już Krajową Odznakę Jakości;
- w wyniku procesu selekcji projekt został nominowany do Europejskiej Odznaki Jakości przez co najmniej jedno Krajowe Biuro Programu eTwinning.

Zgodnie z regulaminem nominacji do EOJ, oznacza to, iż nasz projekt znalazł się w puli 30% najlepiej ocenionych projektów w ostatni roku. Pośród projektów realizowanych w szkołach podstawowych w małopolsce, oprócz naszej szkoły, Europejską Odznakę otrzymały jeszcze tylko dwie inne szkoły. EOJ przyznawane są tylko raz w roku i ogłaszane na portalu europejskim eTwinning www.etwinning.net.

/Justyna Ślusarczyk/

Nauczyciele i rodzice chwycili za łopaty

Wśród wielu zadań, jakie w bieżącym roku szkolnym stawia przed sobą Szkoła Podstawowa w Łyczance jest utworzenie ścieżki edukacyjnej do rozpoznawania drzew oraz krzewów liściastych i iglastych. W tym celu wprowadzona została innowacja pedagogiczna w nauczaniu przyrody autorstwa Pani Renaty Bujas, zatytułowana *Utworzenie mikro-ogrodu botanicznego ze szczególnym uwzględnieniem ścieżki edukacyjnej do rozpoznawania drzew i krzewów liściastych i iglastych*. Pierwszy etap tego przedsięwzięcia odbył się już 30 września, w ramach akcji *Sprzątanie świata*.

Mimo zmiennej pogody, akcja zakończyła się wielkim sukcesem. Mając świadomość, jak ogromne znaczenie ma dla nas czyste środowisko, uczniowie wszystkich klas już przed południem ochoczo zabrali się do pracy. Wyposażeni w rękawiczki i worki na śmieci udali się na sprzątanie terenu szkoły (uczniowie klas młodszych) oraz terenów pobliskich (uczniowie klas starszych, którzy w swym zapale dotarli nawet do okolic Kapliczki). Wszyscy bardzo się starali, żeby móc nacieszyć się pięknym, czystym terenem wokół naszego miejsca nauki i pracy. Po powrocie do szkoły na uczniów czekało jeszcze jedno bardzo ważne zadanie - rozpoczęcie innowacji pedagogicznej, której pierwszym etapem jest dosadzanie drzew na terenie placu zabaw. W związku z tym, każda klasa wraz ze swoim wychowawcą oraz przedstawicielami rady rodziców posadziła swoje drzewa. **W tym miejscu składamy serdeczne podziękowania rodzicom każdej klasy, dzięki którym akcja była możliwa, ponieważ ufundowali oni drzewa.** Udało się posadzić następujące drzewa i krzewy: klon pospolity, klon jawor, buk, wiąz, grab, miłorząb,





tulipanowiec, robinia akacjowa, metasekwoja. Akcja przyczyniła się do wzbogacenia terenu przy szkole o nowe krzewy i drzewa, ale sprawiła również wszystkim wiele radości, zarówno uczniom, jak i rodzicom oraz nauczycielom. Była także doskonałą okazją do zintegrowania uczestników i z całą pewnością na długo zostanie w pamięci naszych uczniów. **Dlatego serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom i tym, którzy wraz z nami brali udział w tej szczególnej akcji, za Państwa pomoc i zaangażowanie w projekt, który właśnie rozpoczynamy.**

/Iwona Suder/

Z tradycji Świąt Bożego Narodzenia...

Mędrcy świata monarchowie...

W środę, 6 stycznia Kościół katolicki wraz z wiernymi obchodził będzie uroczystości Objawienia Pańskiego, zwane w tradycji polskiej świętem Trzech Króli. Objawienie Pańskie jest jednym z najstarszych i głęboko osadzonym w tradycji chrześcijańskiej świętem symbolizującym pokłon trzech mędrców, które stanowi odrębne święto już od IV wieku.

Kim byli trzej królowie, to do dziś tak do końca nie rozwiązana zagadka, choć przez wieki głowią się nad nią teologowie, historycy i archeologowie. Skąd przybyli owi mędrcy zwani też monarchami? Święty Mateusz ewangelista pisze, że ze „Wschodu”, a tym pojęciem w czasach Jezusa określano wszystkie ziemie znajdujące się na wschód od rzeki Jordan a więc Arabię, Babilonię i Persję. Natomiast proroctwo Psalmu 71 wspomina też, że: „królowie Szaby i Saby złożą daninę. I oddadzą mu pokłon wszyscy królowie. Przeto dadzą mu złoto z Saby” (Stary Testament, Psalm 71). W najstarszych przekazach niezwykli goście nawiedzający Betlejem przedstawiani są różnie; jako magowie, mędrcy a także monarchowie (królowie). Ich imiona Kacper, Melchior i Baltazar pojawiają się nieco później, bo w średniowieczu. Istnieje też przekaz w tradycji chrześcijańskiej, że mędrcy po oddaniu pokłonu Jezusowi mieli wrócić do swoich krain, przyjęli chrzest, a następnie zginęli śmiercią męczeńską. Jedno co możemy o nich powiedzieć bez zbędnych dociekań to, że byli ludźmi mądrymi i zacnymi i jak na ówczesne czasy zamożnymi sądząc po darach jakie złożyli Jezusowi. Dary, które przynieśli do żłobka miały wartość nie tylko materialną, ale przede wszystkim głęboko symboliczną. Na czym polegała nadzwyczajność darów? Otóż już w II wieku św. Ireneusz z Lyonu tłumaczył, że podarowane przez przybyszów złoto jest znakiem królewskiej godności Jezusa, kadzidło Jego Boskości, a mirra zapowiedzią męki i śmierci krzyżowej.

W miarę upływu czasu poszczególne symbole tradycyjnie zaczęto przypisywać postaciom Trzech Króli. I tak ofiarodawcą mirry został Kacper, kadzidła Baltazar, a złota Melchior. W ślad za tym pojawił się zwyczaj święcenia złota i kadzidła (XV-XVI w.).

Podobno król Polski Jan Kazimierz Waza (1609-

*Oto mędrcy ze Wschodu
przybyli do Jerozolimy
i pytali: „Gdzie jest nowo
narodzony Król Żydowski?”
(Ew. św. Mateusza 2, 1-12)*

1672) podczas uroczystości Trzech Króli składał na ołtarzu ofiarnym monety ze złota, które miały potem moc pomagającą w chorobach, ale bardziej profilaktyczną, jak zresztą też kadzidło, którym okadzano zagrody, aby chronić je przed nieszczęściem.

Zwyczaj święcenia kredy pojawił się i upowszechnił dopiero w XVIII wieku. Poświęconą kredą do dziś wypisuje się na drzwiach domostw odwiedzanych przez księdza po kolędzie symbol (K+ M+ B + rok). Utało się wprawdzie, że litery te odzwierciedlają imiona Trzech Króli, ale taka interpretacja nie jest do końca zgodna z prawdą, albowiem, jak zapamiętałem z czasów dzieciństwa, pan organista pisał na drzwiach (C + M + B + rok) a oznaczało to łacińskie słowa błogosławieństwa domu (Christus Mansionem Benedicat - Niech Bóg błogosławi temu domowi).

Z biegiem lat tradycje związane ze świętem Trzech Króli stawały się bogatsze nie tylko w sferze symboli, ale przede wszystkim odnosiły się do życia duchowego. Pojawiające się relikwie jeszcze bardziej umacniają kult świętych monarchów. Pierwsze wzmianki o domniemanym miejscu spoczynku Trzech Króli przytacza podróżnik włoski Marco Polo w XIII wieku zapisał w swoim pamiętniku: „W Persji w mieście Sarah są trzy wspaniałe grobowce, w których zostały złożone ciała trzech mędrców”. Znamienne jest, że włoski franciszkanin bł. Oderyk de Pardenone, który w 1320 r. podróżował przez Persję, o mieście Sarah napisał to samo co wenecki podróżnik. Inny przekaz głosi, że relikwie Trzech Króli już w VI w. mogły trafić do Mediolanu, podarowane tamtejszemu biskupowi przez cesarza Konstantynopola. Tam zaś znalazły się wcześniej dzięki cesarzowej Helenie, która miała je odnaleźć w Jeruzolimie, a po zajęciu Mediolanu w 1164 roku przez cesarza Fryderyka I Barbarossę relikwie zostały wywiezione do Niemiec i umieszczone w kościele św. Piotra w Kolonii. Relikwie podniosły prestiż i rangę tego miasta, a Kolonia szybko stała się jednym z najważniejszych miejsc pielgrzymkowych w Europie. Na przełomie XII i XIII wieku wykonany został relikwiarz Trzech Króli długości 2m i na 1,5 m szeroki, z dębowego drewna i srebra, pokryty złotą, srebrną i

miedzianą blachą, zdobiony kością słoniową, koralami i perłami. Relikwiarz kształtem przypomina trójnawową bazylikę. Trudno naprawdę powiedzieć jaką tajemnicę skrywa relikwiarz katedry w Kolonii, niemniej mieszkańcy tego miasta otaczają go wielką czcią i szczególnie w okresie Bożego Narodzenia tłumnie odwiedzają katedrę. Prawdziwości samych relikwii nikt do tej pory nie potwierdził i pewnie jeszcze długo albo wcale nie będzie to możliwe. Niezależnie od tego pobożność związana z postaciami mędrców jest i zapewne zawsze będzie żywa, a pokłon Trzech Króli jest wybitnym przykładem pokory, której tak wielu ludziom dzisiaj brakuje nawet w bardzo prostych sprawach.

Pokłon Trzech Króli złożony w Betlejem symbolizuje pokłon świata pogan rozpoznających prawdziwego Boga i akceptację pogan przez tegoż Boga. W nadchodzące święta złożmy więc wzorem mędrców pokłon Dzieciątku, aby z należyтым szacunkiem świętować w dniu odebranym nam kiedyś przez PRL-owskie władze, a odzyskanym w postaci święta po 51 latach.

/Leszek Wierzba/

Odkrywamy nieznane karty naszej lokalnej historii...

Sieprawskie obiekty sakralne na starych mapach

Stare mapy są niezwykle cennym źródłem informacji o dawnych czasach. To takie „fotografie satelitarne” informujące nas o ówczesnej sieci dróg, użytkowaniu ziemi czy położeniu budynków. Wśród budynków szczególnie miejsca zajmują obiekty sakralne, takie jak kościoły czy kaplice. Budziły one zrozumiałe zainteresowanie kartografów, choć bynajmniej nie jako miejsca kultu, ale przede wszystkim doskonałe punkty orientacyjne czy nawet obiekty o znaczeniu militarnym.

Pierwsze dokładne przedstawienie terenów Sieprawa znajdujemy na tzw. „Mapach Miega”. Są to mapy sporządzone przez Austriaków w latach 1779 - 1783 i obejmują one obszar tzw. Galicji czyli terytoriów polskich, które w wyniku I rozbioru zostały włączone do Cesarstwa Austriackiego. Sporządzenie tych map miało na celu dokładne zinventaryzowanie przyłączonych ziem, w tym przede wszystkim rozpoznanie i opisanie ich przydatności jako terenu przyszłej wojny. Do map dołączony jest szczegółowy opis każdej - nawet najmniejszej - miejscowości. Charakterystyka miejscowości obejmuje położenie, warunki obronne, „solidne” czyli murowane budynki, możliwości kwaterunkowe, stan i rodzaj szaty leśnej oraz łąk, pastwisk i bagien, dostęp do źródeł wody pitnej, stan dróg i przepraw w różnych warunkach meteorologicznych, ich przejezdność, góry i wzniesienia, zwłaszcza te dominujące, mogące służyć za punkty obserwacyjne bądź orientacyjne.

Analizując wycinek mapy, na którym przedstawiono Siepraw bez trudu zlokalizujemy obydwie sieprawskie kościoły, które przedstawiono schematycznie odwzorowując ich rzuty poziome (fot. 1). Kościoły oczywiście stoją w tych samych miejscach co obecnie, jednak zmieniło się ich otoczenie. Obok kościoła świętego Marcina naniesiono główną sieprawską drogę. Oto charakterystyka stanu technicznego tej drogi sporządzona przez austriackich kartografów: „Przebiegająca tędy droga z Krakowa do Myślenic i dalej na Węgry ma podłoże gliniaste, zarówno w kierunku Świątnik, jak i w kierunku Zawady ma obok siebie różne głębocznicę i głębokie bruzdy od wody i szczególnie przy mokrej pogodzie jest bardzo uciążliwa do pokonania”.

Przebieg tej drogi w okolicy kościoła świętego Marcina był nieco inny niż obecnie. Zaznaczony na mapie most na rzece Sieprawce znajdował się bowiem około 100 metrów na zachód od obecnego na przedłużeniu dzisiejszej ulicy Krakowskiej. Oprócz tej głównej drogi wrysowano ponadto drogę biegnącą z Głogoczowa do Kawęcina (dzisiejsze ulice Jana Pawła II oraz Lipowa) oraz drogę odchodzącą od traktu myślenickiego w kierunku Rzeszotar (po tym śladzie przebiega obecnie ul. Św. Marcina). Ale również i te drogi nie były w najlepszym stanie, czego dowodzi ich krótki opis: „W kierunku Kawęcina są również różne głębocznicę, wszystkie pozostałe drogi są gliniaste, przy suchej pogodzie dosyć dobre, przy mokrej pogodzie jednak, z powodu gór, uciążliwie się nimi posuwa.”

Kościół świętego Michała nie miał jeszcze wówczas murowanego ogrodzenia (powstało ono dopiero w końcu XIX wieku), a otoczony był drewnianym płotem, który zaznaczono na mapie. Kościół ten położony był w rozwidleniu drogi biegnącej z Rzeszotar. Jedno ramię tego rozwidlenia - jak wynika z mapy o większym znaczeniu - to droga łącząca się z traktem myślenickim. W tym miejscu znajduje się obecnie ul. Św. Marcina i polna droga będąca jej przedłużeniem w kierunku rzeki Sieprawki. Drugie ramię rozwidlenia to część obecnej ulicy ks. Jana Przytockiego, z tym że wówczas droga ta nie skręcała na południe tak jak dziś obok kapliczki przy szkole, ale biegła dalej prosto po najwyższej linii wzniesienia i łączyła się z drogą do Kawęcina w okolicach dzisiejszego ośrodka zdrowia. W części opisowej do mapy omawiając solidne budowle zawarto ciekawe dane odnośnie kościoła świętego Michała. Warto opis ten zacytować w całości, a brzmi on tak: „Kościół jest zbudowany z kamienia, ale obwiedziony jedynie parkanem, można zeń ostrzeliwać przebiegające obok drogi oraz teren opadający w dolinę, sam jednak jest zdominowany przez przylegające góry”. Trudno dziwić się, że kościół świętego Michała zwrócił uwagę austriackich kartografów. Był on bowiem wówczas jedynym murowanym budynkiem nie tylko w Sieprawiu, ale także rozległej okolicy.

Oprócz opisanych kościołów analizując mapy możemy dostrzec także zaznaczone krzyże przydrożne.

Austriacy kartografowie nanieśli na mapę trzy takie obiekty. Pierwszy z nich odnajdziemy przy obecnym skrzyżowaniu ulic Jana Pawła II i Św. Marcina dokładnie w tym samym miejscu gdzie znajduje się on obecnie. Drugi krzyż wrysowano na mapie obok drogi biegnącej z Krakowa do Myślenic w miejscu, gdzie osiągała ona szczyt Brzegu. Mniej więcej w tym miejscu znajdują się obecnie pieta będąca jedną z najpiękniejszych sieprawskich kapliczek. Trzeci krzyż odnajdziemy w Granicach, w miejscu gdzie dziś znajduje się murowana kapliczka przy ulicy Zacisze.

Na mapie nie zaznaczono jednak wszystkich obiektów. Na pewno w czasie tworzenia mapy istniała kaplica dworska pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Kawęczinach, jednak na mapie nie odnajdziemy oznaczenia tego budynku.

Kolejne potwierdzenie dokładnej lokalizacji sieprawskich obiektów sakralnych znajdujemy na sporządzonych w 1847 roku austriackich mapach katastralnych. Mapy te, wykonane z wielką precyzją i dbałością o szczegóły, uzupełnione szczegółowym opisem każdej działki, pozwalają na dokładne odtworzenie stanu zabudowy oraz użytkowania ziemi w połowie XIX wieku.

Już pobieżne spojrzenie na mapę pozwala na zlokalizowanie sieprawskich świątyń, bowiem skrupulatni austriacy kreślarze oprócz zaznaczenia ich dokładnego rzutu poziomego, opatrzyli je również stosownym podpisem. I tak obok kościoła św. Michała umieszczono podpis „Sct. Michael” a obok kościoła św. Marcina - „Sct. Martin”.

Kościół św. Michała zaznaczono różowym tuszem zarezerwowanym dla budowli murowanych (fot. 2). Dokładnie odwzorowano rzut poziomy kościoła. Wyraźnie widać: wieloboczne prezbiterium, do którego od północy przylega zakrystia oraz nawę i dostawioną do niej od południa kruchtę. Po zachodniej stronie kościoła, w miejscu obecnej wieży, widzimy kwadratowy obiekt. Co ciekawe jest on również zaznaczony jako obiekt murowany. Z inskrypcji nad wejściem do zachowanej do dziś wieży można odczytać, że obiekt ten powstał w 1862 roku. Możliwe więc, że w roku powstania mapy (1847) budowa wieży była już na tyle zaawansowana, że została uwzględniona na mapie. Jest jednak dość mało prawdopodobne, aby budowa do wysokości około 3 metrów ciągnęła się aż 15 lat. Druga możliwość jest taka, że istniejąca do dziś wieża była poprzedzona innym obiektem murowanym, który został odwzorowany na mapie. Mogła to być wieża albo kruchta. Istnienie w tym miejscu takiego obiektu potwierdzają drzwi prowadzące z chóru kościoła, które po wybudowaniu obecnej wieży zostały zamurowane. Wreszcie trzecia opcja, którą można brać pod uwagę, to błąd przy sporządzaniu mapy. Jednak zważywszy na skrupulatność z jaką wykonano mapę, jest to mało prawdopodobne. W opisach do mapy możemy znaleźć informację o powierzchni kościoła, która wynosi 106 wiedeńskich sążni kwadratowych. W przeliczeniu na obecne miary daje to około 380 metrów kwadratowych i odpowiada w przybliżeniu powierzchni kościoła mierzonej po zewnętrznym obrysie murów. Teren przykościelny jest wydzielony i ogrodzony mniej więcej po linii istniejącego dziś kamiennego parkanu. Na przykościelnym placu zaznaczono rosnące tam drzewa. Na północ od kościoła przebiega, tak jak i dziś, droga biegnąca na Grabie i do Rzeszotar. Zaraz za drogą przedstawiono

cmentarz. Jego zasięg pokrywa się z powierzchnią, jaką zajmował przez ponad sto kolejnych lat, czyli do lat 60. XX w. Pośrodku cmentarza zaznaczono figurę, która istnieje tam do dziś. Drugi sieprawski cmentarz (tzw. „Na Kopani”) również został odwzorowany na mapie, ale zaznaczono go czerwonym tuszem używanym przy wprowadzaniu zmian, jakie miały miejsce po sporządzeniu mapy. Oznacza to, że cmentarz ten został wydzielony i założony po sporządzeniu mapy czyli po roku 1847. Wynika stąd, że historia tego cmentarza nie jest aż tak długa jak przyjęło się to uważać.

Na południe od kościoła obok drogi prowadzącej do kruchty, można zlokalizować kapliczkę stojącą tak jak dziś w asyście drzew. Z mapy wynika jednak, że nie jest to obiekt kubaturowy, a tylko figura. Prawdopodobnie więc stojąca tam obecnie kaplica jeszcze wówczas nie istniała, a powstała na miejscu wcześniejszej figury dopiero w drugiej połowie XIX wieku. Wskazywałby na to także rodzaj użytej do jej budowy cegły identycznej jak ta, którą zastosowano przy budowie wieży datowanej na 1862 rok.

W bezpośrednim otoczeniu kościoła naniesiono także plebańskie budynki mieszkalne i gospodarcze. Znajdowało się tam wówczas pięć budynków, z czego trzy były murowane. Największy murowany budynek, który zapewne był plebanią znajdował się tuż przy południowo wschodnim narożniku ogrodzenia kościoła. (Zapewne pozostałością po tym budynku jest tajemniczy loch, który został przypadkowo odkryty w 2013 roku). W najbliższym sąsiedztwie tego budynku, po jego wschodniej stronie w miejscu obecnego wjazdu do plebanii, znajdował się czworokąt drewnianych zabudowań gospodarczych z wewnętrznym dziedzińcem. Nieco dalej na południowo-wschód wybudowany był duży prostokątny drewniany budynek (zapewne stodoła). Stał on częściowo w miejscu obecnego parkingu i północnej części nowego kościoła. Zabudowania plebańskie uzupełniały dwa niewielkie budynki murowane. Prawdopodobnie były to piwnice lub spichlerze. Pierwszy z nich znajdował się w miejscu starej plebanii, gdzie dziś zbudowano podziemne garaże, a drugi na południe od obecnej wikarówki. Na terenie położonym na południe od tych budynków, w rejonie obecnej plebanii znajdował się ogród i sad.

Droga prowadząca od kościoła św. Michała przebiegając obok sadu i wspomnianej kapliczki zbiegała do doliny, gdzie łączyła się z drogą do Kawęczin. Na skrzyżowaniu tych dróg znajdował się krzyż, który istnieje tam do dziś, a był już naniesiony na mapach z końca XVIII wieku. Droga biegnąca od tego krzyża na zachód po przekroczeniu mostu na Leńczówce wyprowadzała w rejon kościoła św. Marcina. Stał on - podobnie jak dziś - samotnie wśród łąk i pól. Kościół oczywiście był drewniany. Od strony wschodniej zaznaczono wieloboczne prezbiterium. Zwraca uwagę również brak jakichkolwiek drzew na kościelnym wzgórku. Według opisu do mapy powierzchnia kościoła wynosiła 17 kwadratowych sążni wiedeńskich czyli około 60 metrów kwadratowych.

Kolejnymi obiektami, które możemy zidentyfikować na mapie są dwie drewniane kaplice. Pierwszą jest kaplica zlokalizowana przy drodze do Kawęczin przy dzisiejszej ulicy Jana Pawła II. Jest to prostokątny budynek drewniany o powierzchni 6 kwadratowych sążni wiedeńskich. Co ciekawe ta niewielka kapliczka była w 1847 roku jedynym budynkiem, którego właścicielem była

Gmina. Kaplica ta szczęśliwie istnieje do dziś. Tyle szczęścia nie miała druga z zaznaczonych na mapie kaplic. Była to kaplica dworska w Kawęczinach. Zlokalizowana była ona na południe od ówczesnego dworu i parku w rejonie obecnej Agronomówki i bazy SKR. W tym rejonie zaszły tak ogromne przeobrażenia, że trudno dziś szukać jakichkolwiek śladów tego obiektu. Według mapy kaplica ta była drewniana o rzucie prostokąta zbudowana na osi północ - południe. Kaplica miała powierzchnię 11 kwadratowych sążni wiedeńskich (około 40 metrów kwadratowych). Był to więc budynek mniejszy od obecnego kościoła świętego Marcina.

Na mapie spodziewalibyśmy się znaleźć także murowaną kapliczkę w Granicach, która według umieszczonej nad wejściem daty powstała w 1810 roku. Nie naniesiono jednak na mapę takiego obiektu. Można oczywiście zakładać, że nastąpiła tu pomyłka austriackich geodetów. Jest jednak bardzo mało prawdopodobne, aby taki charakterystyczny i w dodatku murowany obiekt uszedł ich uwadze, zważywszy że w tym czasie liczba wszystkich murowanych budynków w Sieprawiu nie przekraczała dziesięciu. Bardziej możliwe wydaje się przypuszczenie, że umieszczona na frontowej ścianie kaplicy data nie odnosi się do wzniesienia obecnego budynku, ale do powstania w tym miejscu innej kapliczki, która mogła wcale nie być obiektem kubaturowym.

Oprócz kościołów i kaplic na mapie zaznaczono także figury i krzyże przydrożne. Dwie z trzech naniesionych na mapę figur znajdowały się w rejonie kościoła św. Michała. Pierwszą była figura pośrodku cmentarza, a drugą stojąca w miejscu obecnej kaplicy pod sadem plebańskim. Trzecia z figur znajdowała się naprzeciw karczmy, na skrzyżowaniu dróg do Świątnik, Zawady i Krzyszkowic (obecne skrzyżowanie ulic Lipowej i Krakowskiej). Obok figury rosły dwa drzewa, które także zaznaczono na mapie. Najprawdopodobniej była to figura Chrystusa Nazareńskiego, która znajduje się obecnie przy ulicy Krakowskiej. Jest to figura pochodząca z 1792 roku, a jej fundatorem był ówczesny karczmarz Wawrzyniec Pirdek. Osoba fundatora tłumaczyłaby pierwotną lokalizację figury. Tezę o jej przeniesieniu potwierdza brak na mapie oznaczenia kapliczki w jej obecnym miejscu i równocześnie brak współcześnie jakiegokolwiek śladu po pierwotnej lokalizacji. Być może transfer figury na obecne miejsce miał związek z budową w początkach XX wieku nowej drogi do Krzyszkowic, z którą to drogą kapliczka kolidowała. Tymczasem na cokole figury mamy wypisaną informację o jej przeniesieniu, które miało miejsce w 1832 roku. Na pewno jednak nie było to przeniesienie na obecne miejsce, gdyż wówczas zapewne byłaby ona uwidoczniła na mapie w tej lokalizacji. Na samym dole cokołu jest jeszcze zatarty napis, który być może informował o kolejnym transferze tego obiektu. W każdym razie wygląda na to, że cenny ten zabytek w swojej długiej historii przechodził różne koleje losu.

Na mapie odwzorowano także kilka przydrożnych krzyży. Wszystkie one były w tym czasie obsadzone drzewami. Co ciekawe we wszystkich tych miejscach również i dziś istnieją krzyże lub kapliczki. Oprócz wspomnianego już krzyża na skrzyżowaniu ulic Jana Pawła II i Św. Marcina, zaznaczono także krzyże: w rozwidleniu ulicy Krakowskiej i Parkowej, na skrzyżowaniu ulic Ks. Jana Przytockiego i Św. Michała, przy ulicy Kalinowej oraz przy

ulicy Anieli Salawy na szczycie Brzegu. Mniej więcej w tym miejscu obecnie znajduje się figura z przedstawieniem Piety, która jest datowana na 1828 rok. Powinna być ona zatem przedstawiona na mapie sporządzonej w 20 lat po tej fundacji nie jako krzyż, ale jako figura. I znowu w tym przypadku obecna wiedza nie pozwala na jednoznaczną odpowiedź na pytanie czy jest to drobna nieścisłość przy kreśleniu mapy, czy też figura została ustawiona w obecnym miejscu później, co może sugerować druga z dat umieszczonych na cokole odnosząca się do 1904 roku.

Historia obiektów sakralnych, to tylko jedno z zagadnień, które możemy trochę bliżej poznać dzięki starym mapom. Choć tworzeniu tych dzieł przyświecały inne cele, to dziś dla nas są one swoistymi kapsułami czasu, a ich analiza dostarcza wielu cennych informacji. Równocześnie jednak rodzą się nowe pytania i problemy, które być może uda się jeszcze w przyszłości rozwickłać.

/Stanisław Konarski/



Fot. 1. Kościoły sieprawskie w 1789 roku na tzw. „Mapie Miega”. (Wg. *Galicja na józefińskiej mapie topograficznej 1779 - 1783*, PAN, Karków 2012). Widać zaznaczone kościoły oraz sieć drogową i wodną.

Bibliografia:

- Marcin Prokop, *Sieprawske kapliczki*, Wydawnictwo Viridis Kraków - Siepraw 1994,
- *Galicja na józefińskiej mapie topograficznej 1779-1783*, t. I, Polska Akademia Nauk, Kraków 2012
- *Dorf Siepraw in Galizien Bochniaer Kreis 1847 - mapa z zasobów Archiwum Narodowego w Krakowie* (sygn. k. Myśl. 61).

Cztery strony gminy w starym obiektywie

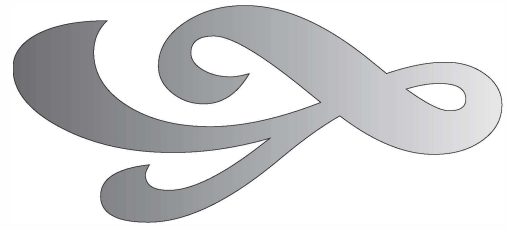
... w zimowej scenerii.



Dom rodziny Doboszów, Siepraw 200 (przysiółek Wieś II), późne lata 40. lub początek lat 50. ubiegłego stulecia.



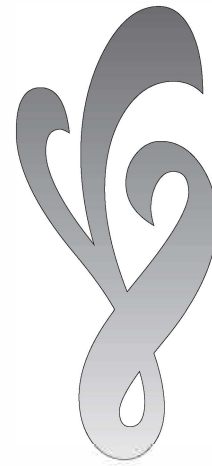
Przed domem Michała Sudra (Pietrusika,) Siepraw 250 (przysiółek Wieś I; obecnie u zbiegu ulic: Jana Pawła II i Ks. Jana Przytockiego), 1943 r. Wyjazd saniami do kościoła z dzieckiem do chrztu. Dzieckiem tym była Danuta Machaj, córka Michała Machaja i Anny z domu Suder. Od lewej stoją: Bronisława Nazimek z domu Suder z mężem, na saniach od lewej: Zofia Bułka z domu Suder i Stanisław Suder (rodzeństwo Bronisławy i Anny), Aniela Mika z domu Galas (akuszerka) i Henryk Baran (powożący). Z tyłu widoczna stodoła należąca do Michała Sudra, na dalszym planie fragmenty domów: Chlebdów (po prawej) i Lehmanów (po lewej stronie).



Przed domem rodziny Płachtów, Zakliczyn, lata 40. (czasy okupacji lub wczesne lata powojenne), od lewej: Janina Wielgus z domu Suder i Maria Cygan z domu Płachta (mama księdza Wiesława Cygana proboszcza w Kalwarii Zebrzydowskiej). Panie okryte są chustami, tzw. jesionkami, które były typowym elementem kobiecej garderoby, używanym powszechnie jeszcze do lat 70. ubiegłego stulecia, wówczas już raczej przez kobiety w starszym wieku.



Skrzyżowanie dróg koło dawnej karczmy w Sieprawiu (obecnie zbieg ulic: Krakowskiej, Jana Pawła II i Lipowej), wczesne lata powojenne (ok. 1947-1948 r.). Zapewne w niedzielne przedpołudnie w drodze powrotnej z kościoła, od lewej: Jan Nowak (Wojtasik), Michał Galas, Stefan Wielgus, Kazimiera Nowak, Sabina Lenart (córka przedwojennej akuszerki), (?) Rozalia Mika po mężu Pręczyk (siedząca na sankach), na dalszym planie w grupie chłopców, dwóch w czapkach na głowie to prawdopodobnie bracia Rozalii, bliźnięcy Stanisław i Jan Mika (przezwisko Rezyka). W tle widoczny dom rodziny Mików (Rezyków) /obecnie znajduje się tam salon fryzjerski „Róża”/. W lewej części zdjęcia widać dach stodoły w obejściu domostwa rodziny Baranów, a dalej kępa drzew okalających kościółek św. Marcina.



Wieczór sylwestrowy, na prywatce, gdzieś na początku lat 50., od lewej: Stefan Wielgus, Franek Mika (Rezyka), Wanda Polańska vel. Pitala (znana śpiewaczka operetkowa, primadonna Operetki Warszawskiej posiadająca sieprawskie korzenie), Kazimiera Nowak i Henryk Nowak (rodzeństwo).



Klasa III a ze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu (rok szkolny 1970/71) na szkolnym kuligu, powożący saniami: Michał Tylek (pierwszy z prawej), obok nauczyciel Stachoń (?). Kulig, to typowa w latach 60. i 70. impreza rekreacyjna dla szkolnej młodzieży (i nie tylko) kiedy problem zimowego utrzymania dróg (gościeńców, jak je nazywano), ze względu na znikomy stopień motoryzacji praktycznie nie istniał i w związku z tym ich śliska nawierzchnia (tzw. sanna) znakomicie nadawała się do jazdy saniami i na sankach.



Widok na drogę z Sieprawia do Świątnik G. (obecnie ul. Królewska), lata 70. Widoczne nowe domy od prawej: Rogodów, Stefana Pitali i tuż za nim stary dom Pitalów (rodzinny dom ks. Adama Pitali), w tle Księży Las. Po prawej fragment podmurówki budowanego domu rodziny Gwoździów.



Sieprawscy kolędnicy w domu sieprawianina Józefa Chorobika (Świątniki Górne ok. 1970r. Fot. Józef Chorobik). Z tyłu stoją od lewej: Tadeusz Baran, Franciszek Chorobik, Michał Baran, Józef Bętkowski (akordeonista), na pierwszym planie od lewej: Michał Bętkowski, Jerzy Galas i Józef Dobosz.

/Archiwum cyfrowe Krzysztofa Króla. Oryginały zdjęć pochodzą ze zbiorów prywatnych: Józefa Dobosza (fot.1), Marty Czerwień (fot.2), Wiesława Wielgusa (fot.3), Genowefy Wielgus (fot.4 i 5), Urszuli Motyki (fot.6) i Józefa Chorobika (fot.7 i 8)/

Składam Państwu podziękowania za udostępnienie zdjęć do publikacji. W przypadku dostrzeżenia błędów lub rozpoznania innych, nie zidentyfikowanych jeszcze osób z fotografii, proszę Czytelników o kontakt z Redakcją.

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu wczoraj i na jutro

„Angeli” w Pradze

„Angeli” swoją działalność prowadzą od 16 lat, w tym czasie wyśpiewali ogrom niezliczonych dźwięków w różnych zakątkach Polski i nie tylko. W październiku zostali zaproszeni na Międzynarodowy Festiwal w Pradze gdzie uhonorowano ich nagrodą Grand Prix. Byli najlepsi wśród zespołów z Mołdawii, Portugalii, Rumunii, Izraela, Łotwy, Rosji etc., wyśpiewali piękną harmonię, która porwała serca publiczności i jurorów.

Jednakże dla Angeli nie laur zwycięstwa jest najważniejszy, lecz ludzie, których spotykają na swojej drodze. Zdobyli wiele nagród w minionych latach, lecz nie

tak nie daje radości jak możliwość dawania jej innym ludziom. Na koniec przytoczę cytat, który ofiarowali Pani Ewie Kapelskiej - Słysz jej „Angeli” „Wszystko zaczęło się od Boga i Jego muzyki. W każdego z nas tchnął jeden wyjątkowy dźwięk. Musimy stworzyć melodię tak piękną, że kiedy będzie skończona, Zbawiciel ją zabierze a my rozpoczniemy nowe życie, gdzie możliwość nieczystego brzmienia zniknie.”

/GOKiS/



Sukcesy Zespołu Wokalno-Instrumentalnego GOKiS w Sieprawiu

Miesiąc październik okazał się czasem osiągnięć konkursowych działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu Zespołu Wokalno-Instrumentalnego.

Pierwszy z nich to zdobycie **III miejsca** na XXIII Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Maryjnej „Ad Gloriam Deiparae”. Przesłuchania konkursowe odbyły się **3 października w Bochni**. Oprócz możliwości zaprezentowania swojego programu, były one dla zespołu okazją do posłuchania wielu pięknych i ciekawych prezentacji muzycznych, ponieważ poziom artystyczny konkursu o wieloletnich tradycjach stał na bardzo wysokim poziomie.

Kolejny sukces to **Grand Prix XVIII Rejonowego Przeglądu Pieśni Religijnej**, który odbył **25 października w Myślenicach** w ramach Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej.

Program konkursu został wykonany z gościnnym udziałem zaprzyjaźnionej z zespołem Joanny Stoch. Grupę docenił juror Józef Romek (artysta muzyk, kompozytor) na łamach Gazety Myślenickiej: „Powody do satysfakcji i radości z włożonej pracy mają członkowie zespołu reprezentujący GOKiS w Sieprawiu, prezentując znakomity pod względem muzycznym program, pieczołowicie dograny w każdym szczególe polifonicznym i homofonicznym. Świetna aranżacja, uwzględniająca możliwości odtwórcze młodych muzyków dopełniła znakomitą pracę artystyczno-merytoryczną Katarzyny Gancarz.” Myślenicki konkurs warto polecić jako ciekawą imprezę kulturalną w naszym rejonie. Przyczyniło się do tego między innymi interesujące prowadzenie przez panią dyrektor Teatru w Stodole Dorotę

Ruśkowską, a także możliwość wspólnej z wykonawcami zabawy polegającej na śpiewaniu pieśni w trakcie obrad jury.

Sukcesy to wypadkowa talentów młodych muzyków, ich systematycznej pracy wspomaganej pomocą rodziców oraz serca włożonego przez wszystkich członków grupy. Są one dopełnieniem intensywnej działalności zespołu, który przez cały rok bierze udział w wielu wydarzeniach artystycznych na terenie naszej gminy i

również poza nią.

Szczególne podziękowania należą się Katarzynie, Dariuszowi i Krzysztofowi Filipowskim za nieustanną pomoc.

/Katarzyna Gancarz/

„Sieprawianie” na gościnnych występach...

Grupa Folklorystyczna Sieprawianie 18 października uczestniczyła w Małopolskim Festiwalu Teatrów Wiejskich w Wiśniowej. Instruktor Marek Harbaczewski na Festiwal przygotował inscenizację „Dożynek” opartych na materiałach opracowanych przez słynnego etnografa Oskara Kolberga. Widowisko łączyło w sobie taniec, śpiew i zabawy ludowe. Warto podkreślić, że Grupa zaprezentowała się bardzo dobrze zdobywając wyróżnienie, a w przerwie obrad Jury zabawiła śpiewem i tańcem zgromadzoną w Wiśniowej publiczność.



Dokładnie w połowie listopada (15.11.2015) Sieprawianie wspólnie z grupą skupioną przy projekcie „Dom Małopolskich Gospodyń” przygotowali przedstawienie zatytułowane „Tradycyjny obrzęd dożynkowy”. Widowisko zaprezentowane zostało podczas „Jesiennego Spotkania czyli Małopolskiego Biesiadowania” w Wiejskim Domu Kultury w Głogoczowie. Podczas imprezy odbył się także konkurs kulinarny w którym udział wzięło KGW Czechówka.

/GOKiS Siepraw/



Orkiestra Dęta Sieprawianka

11 października odbył się XI Powiatowy Przegląd Orkiestr Dętych w Myślenicach, na scenie Myślenickiego Ośrodka Kultury zaprezentowała się także Sieprawska Orkiestra Dęta. Orkiestra w styczniu 2016 zaprasza na koncert kolęd i pastorałek, termin koncertu zostanie podany na plakatach wraz z początkiem stycznia.

/GOKiS/

Koncert charytatywny

27 grudnia 2015, godzina 17.00 zapraszamy do Sieprawskiego Sanktuarium na koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Joanny Stoch i Adama Szlachty. Koncert będzie miał charakter charytatywny. Zbierać będziemy na leczenie Tobiasza Szczurka z Łyczanki.

/GOKiS Siepraw/

WYDARZENIA STYCZNIA 2016 - ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW!

· **6 stycznia** - koncert kolęd w wykonaniu młodszego chóru uczniów Szkoły Podstawowej Sieprawiu (koncert w Sanktuarium)

· **10 stycznia** - 17.00 - wręczenie nagród w konkursie szopek (Stary Kościół)

· **17 stycznia** - 14.30 Dzień Seniora dla mieszkańców Gminy Siepraw i parafii Siepraw (sala gimnastyczna Szkoły Podstawowej w Sieprawiu)

Zapisy w kancelarii parafialnej, urzędzie gminy, domu kultury do 12 stycznia.

Urząd Gminy 12 37 21 811

Dom Kultury 12 271 05 95

Przypominamy, że w przypadku zamówienia transportu na opłatek konieczne jest podanie adresu i numeru telefonu.

Prosimy zapisywać się tylko w jednym miejscu aby uniknąć dublowania się na listach.

· **22- 24 stycznia** - X Ogólnopolskie Warsztaty Gospel w Sieprawiu

Koncert Finałowy w niedzielę 24 stycznia o godzinie 17.30 w hali sportowo - widowiskowej GOKiS w Sieprawiu

· **31 stycznia** - 14.30 Dzień Seniora dla mieszkańców Gminy Siepraw i parafii Zakliczyn (sala OSP Czechówka) zapisy do

Zapisy w kancelarii parafialnej, urzędzie gminy, domu kultury do 26 stycznia.

Urząd Gminy 12 37 21 811

Dom Kultury 12 271 05 95

Przypominamy, że w przypadku zamówienia transportu na opłatek konieczne jest podanie adresu i numeru telefonu.

W styczniu odbędzie się także koncert Orkiestry Dętej Sieprawianka, termin koncertu zostanie podany na plakatach na początku stycznia.

/GOKiS Siepraw/

Jubileuszowe „Dziesiąte” Warsztaty Gospel

Dziesięć lat pracy nad poziomem artystycznym warsztatów gospel upłynęły bardzo szybko. W trosce o uczestników warsztatów oraz niezastąpioną wspianą „Sieprawką” publiczność na warsztaty w 2016 roku zaprosiliśmy wszystkich dotychczasowych Instruktorów. Oczywiście nie wszyscy instruktorzy mogli przyjechać w zaplanowanym przez nas terminie, ale możemy liczyć na ich duchowe wsparcie i mamy nadzieję, że myśłami będą z nami. Tak więc 24 stycznia na koncercie finałowym zobaczymy wspiane aranżacje muzyczne i wokalne pod kierunkiem: Clintona Jordana, Colina Vassella, Geralda T. Smitha, Briana Fentressa. Teraz nie zdradzimy wszystkich niespodzianek

jakie planujemy zrealizować na koncercie. Zapraszamy gorąco do udziału w największym zimowym przedsięwzięciu artystycznym Gminy Siepraw.

Termin Warsztatów: 22-24 stycznia 2016.

Koncert 24 stycznia godzina 17.30 w hali sportowo widowiskowej GOKiS w Sieprawiu

Więcej informacji www.siepraw.gospel.com.pl oraz www.facebook.com/sieprawgokis.

/GOKiS/



Brian Fentress



Clinton Jordan



Colin Vassell



Gerald T. Smith

Z życia Stowarzyszeń

Ocaliliśmy od ruiny nagrobki cmentarne...

/Podsumowanie 6 przeprowadzonych kwest/

Takie epitafium zobaczyłam parę lat temu na nagrobku polskiego cmentarza w Balingródku na Litwie. A co stanie się wtedy gdy zabraknie zdrowia i siły, a potem odejdą do wieczności Ci, którzy mogli mi się opiekowali. Zarosną trawą ścieżki i stare pomniki popadną w ruinę. Właśnie takie

stare, często już zabytkowe nagrobki staramy się „ocalić od zapomnienia” i przywrócić im dawny wygląd. Kwesty, które wspólnie z Gimnazjum organizujemy w dniu Wszystkich Świętych, w latach 2008 - 2014, pozwoliły nam dzięki ofiarności darczyńców odnowić i wyremontować parę

„ Póki starczy zdrowia, siły-
nie zarosną ścieżki do mogiły”.

starych pomników nagrobnych, kapliczkę pod Starym Kościołem, a także odbudować rozsypujący się pomnik na grobie dawnego nauczyciela SP w Sieprawiu Karola Tomiczka. Poczyniliśmy starania aby wszystkie odnowione obiekty zostały oznakowane. Wytypowaliśmy do renowacji parę starych, zniszczonych i nie mających opiekunów pomników. Liczymy na zrozumienie naszych intencji i

hojność ofiarodawców w czasie kolejnych kwest, które mamy nadzieję jeszcze zorganizować.

Za dotychczasową ofiarność składamy serdeczne podziękowania.

/W imieniu SPZS i Gimnazjum Maria Wielgus/



V Zakliczyńska Kwesta - mały jubileusz - podsumowanie

To już od 5-ciu lat kwestujemy na cmentarzu parafialnym w Zakliczynie na rzecz ratowania i odnowy starych, zabytkowych, zniszczonych przez czas kamiennych nagrobków, milczących świadków dawnych czasów.

W tym roku nasze puszki były wystawione przez kwestarzy przy wejściach na cmentarz w sobotę 31.10. w godz. 11-17 oraz w Dzień Wszystkich Świętych od 8-17. Sobota była dużym wyzwaniem dla osób, które włączyły się w zbiórkę datków- było zimno i mgliście. Tak brzydka pogoda nie spowodowała tego, aby nasze puszki pozostawały puste. Świąteczna niedziela od rana przywitała odwiedzających nasz parafialny cmentarz piękną, słoneczną pogodą. Można było odczuć świąteczną atmosferę. Całe rodziny przychodziły na groby swoich bliskich. Do naszych puszek szybko przybywało datków. W tegorocznej już V kweście zebraliśmy kwotę: 7.246,18 zł + 2 Euro. Ile pomników będzie z tych środków odnowionych zależy będzie od wyceny sporządzonej przez zakład kamieniarski. O nagrobkach, które będą odnowione poinformujemy w terminie późniejszym. Pewnie w miesiącach letnich

będziemy mogli oglądać je w pełnej krasie na naszych cmentarzach. Czas na podziękowania-szczególnie serdecznie dziękujemy Wszystkim, którzy zauważyli nasze puszki i przyczynili się do zebrania tak znaczącej kwoty. Dziękujemy ks. Proboszczowi Józefowi Stopce za kolejny patronat nad naszą kwestą i ks. Wikaremu Damianowi Zajacowi za mobilizację młodzieży przygotowującej się pod Jego okiem do Sakramentu Bierzmowania. Dziękujemy wolontariuszom, którzy corocznie odpowiednio wcześniej pytają się o możliwość uczestniczenia w naszej akcji. W tym roku kwestowało przez dwa dni 26 osób dorosłych i 26 przedstawicieli młodzieży. Dopelnieniem tych podziękowań niech będzie lista organizacji, które uczestniczyły w tej jubileuszowej kweście: Rada Parafialna, Radni Gminni, Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich z Czechówki.

Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa w kweście w przyszłym roku.

/Koordynator kwesty Wiesław Świech/



O sporcie w Gminie

Amatorska Liga Tenisa Ziemnego 2015 zakończona !!!

Wraz z końcem października zakończyła się Liga Tenisowa w Sieprawiu, która swój początek miała w połowie maja. W lidze wzięło udział 15 mężczyzn oraz 6 kobiet.

Liga była podzielona na III rundy, każda z nich trwała po 2 miesiące. U kobiet została rozegrana tylko I runda z której wyłoniliśmy pierwsze 3 miejsca, jako najlepsze tenisistki tegorocznych rozgrywek a nimi zostały:

1 miejsce - Patrycja Batko z Świątnik Górnych

2 miejsce - Monika Kurek z Sieprawia

3 miejsce - Barbara Matoga z Sieprawia

U mężczyzn zostały rozegrane wszystkie III rundy i pierwsze 3 miejsca prezentują się następująco :

1 miejsce - Janusz Dobosz z Sieprawia

2 miejsce - Krzysztof Durasiewicz z Świątnik Górnych

3 miejsce - Radosław Siatka z Sieprawia

Mecze były rozgrywane zarówno w Sieprawiu na kortach jak i Myślenicach oraz Krakowie. Wszystkim

serdecznie dziękujemy za poświęcony czas na rozgrywanie meczy i już zapraszamy na przyszły rok 2016, w którym mamy nadzieję, że do Ligi zapisze się jeszcze więcej osób niż w tym roku. Więcej szczegółów na temat Ligi 2016 już w kwietniu na facebook.com/RodzinyKlubSportowyRakieta. Zapraszamy i zachęcamy do treningów tenisa ziemnego,

także w zimie na zadaszonych kortach, by predyspozycja na cały przyszły rok nie spadła przez sezon zimowy.

/Zbigniew Sanowski,
Radosław Siatka/

Runda jesienna piłkarzy z Sieprawia

Szukając łagodnego określenia, należy uznać koniec rundy jesiennej w wykonaniu zawodników sieprawskich drużyn za wyjątkowo nieudany. Można postawić śmiałą tezę, że to najslabsza runda jesienna dla zespołów z Sieprawia od kilku lat.

Okres przerwy między rundami, pierwsza drużyna Karpat spędzi na przedostatniej lokacie w tabeli, z 11 punktami na koncie i z wielkim niesmakiem po meczu kończącym piłkarską jesień. W 14. kolejce spotkań nasza drużyna wybrała się do pobliskich Krzyszkowic na mecz z tamtejszym Hejnałem. Mecz był bardzo ważny, bo decydował o tym, która z drużyn „przezimuje” okres przerwy między rundami spoglądając na lokalnych rywali z góry tabeli. Przed wspomnianym spotkaniem to nasi piłkarze mieli punkt przewagi nad Hejnałem. Karpaty przegrały jednak to kluczowe starcie 0-7. Takiego blamażu sieprawskiego zespołu nie sposób sobie przypomnieć w ostatnich latach. Wiele nie pomogła zmiana trenera, której dokonano w połowie października. Obowiązki Tomasza Szablowskiego przejął Jacek Mróz. 49-letni szkoleniowiec to bardzo uznana postać w środowisku piłkarskim w naszym regionie. Mróz w trakcie kariery piłkarskiej występował m.in. w Rakowie Częstochowa, Cracovii czy Wiśle Kraków. Był również reprezentantem i medalistą Mistrzostw Europy z kadrą Polski do lat 18, gdzie występował u boku chociażby

Romana Koseckiego, Jacka Ziobera czy Marka Świerczewskiego.

Mało optymistyczne nastroje panują również w drużynie rezerw. Po raz pierwszy od kiedy drużyna występuje w B-klasie, jej ligowy byt jest tak poważnie zagrożony. Na 8 zdobytych punktów złożyły się tylko 2 zwycięstwa i 2 remisy, które dają 9. pozycję w stawce, przed trzema innymi drużynami. W dodatku zespół Wojciecha Matogi zdobył zatrważająco mało bramek, bo tylko 9! To zdecydowanie najslabszy rezultat w całej B-klasie. Co najgorsze, Karpaty II mają najmniej strzelonych goli na poziomie seniorskim z całego okręgu myślenickiego! Na pocieszenie można dodać, że kiepska ofensywa łączy się z bardzo przyzwoitą grą obronną. Na 22 stracone bramki składa się m.in. 7 goli straconych w meczu z Beskidem. W pozostałych spotkaniach bramkarz Karpat wpuścił tylko 15 strzałów, co jak na ten poziom rozgrywkowy jest bardzo solidnym wynikiem.

Miejmy nadzieję, że zimą obydwie drużyny postawią na mocne przygotowania do rundy rewanżowej i wreszcie sieprawskie drużyny ucieszą swoją grą miejscowych kibiców.

/Jarosław Matoga/

Wiosenna runda w Zakliczynie

- walką o utrzymanie w obecnej klasie rozgrywek

Seniorzy klubu Jordan Sum Zakliczyn stoją przed zadaniem utrzymania się w III grupie rozgrywek klasy okręgowej myślenickiej. Na 14 drużyn od początku rozgrywek zajmują ostatnie miejsce w tabeli. Ich dorobek to w 13 rozegranych meczach 6 pkt. zdobytych, przy 12 bramkach strzelonych i aż 32 straconych. Bilans punktowy mógł być o 3 pkt. lepszy, lecz po raz wtóry korzystny wynik na boisku ze względu na uchybienia proceduralne został zweryfikowany jako walkower dla przeciwnej drużyny (na wyjeździe zwycięstwo 1:3 z Wolnymi Kłaj). Może już pora na zmianę osoby odpowiedzialnej za ten stan rzeczy. Do następnej drużyny w tabeli Karpat Siepraw strata wynosi 5 pkt. Do drużyn znajdujących się w środkowej części tabeli, która jest ostoją spokojnego bytu w tej klasie rozgrywek strata ta, to już 14 pkt. Dla przypomnienia rok temu na zakończenie rozgrywek rundy jesiennej, drużyna z Zakliczyna mogła pochwalić się 22 pkt. zdobytymi i wysoką pozycją w tabeli rozgrywek. Od tego czasu możemy obserwować bardzo znaczącą obniżkę formy zespołu, w ubiegłym sezonie „rzutem na taśmę” uchronienie się przed spadkiem a obecnie, może okazać się, że sytuacja może się powtórzyć (ale czy z tym samym skutkiem?). Czołówka tej klasy rozgrywek to: Pcimianka Pcim, Targowianka Targowisko oraz Wolni Kłaj- wszyscy po 26 pkt. zdobytych.

Jedyną drużyną, która zajmuje wysokie miejsce w tabeli w swej klasie rozgrywek jest zespół juniorów potykający się II lidze myślenickiej. Obecnie po zakończeniu tej rundy zajmuje 5 miejsce na 14 drużyn z dorobkiem 23 pkt. (7zw.2rem.4por.), bilans bramek-38:26. Uzyskane wyniki gwarantują spokojny ligowy byt. Zespół ten stać pewnie na więcej- do 6 kolejki nie poniósł porażki a mecze przynosiły wysokie zwycięstwa. Potem nastąpiła seria 3 porażek, szczególnie wysoka z Beskidem Tokarnia 1:5. W 10 kolejce nastąpiło przebudzenie drużyny i zwycięstwo 0:2 z Tempem Rzeszotary na wyjeździe i zdobyty komplet punktów z Wichrem Stróza u siebie 5:1. Potem niestety dwie porażki na zakończenie sezonu. Jednak takie wyniki wymagają pozytywnej oceny i pozwalają mieć nadzieję na powodzenie w rundzie wiosennej.

Na koniec informacja na temat trampkarzy grających w II lidze myślenickiej. Niestety ich miejsce w tabeli i ilość zdobytych punktów jest podobna do osiągnięć drużyny seniorskiej-6 pkt.(1zw.3rem.8por.), bilans bramek 17-55 i przedostatnie miejsce w tabeli.

Życzymy wszystkim drużynom poprawienia zajmowanych miejsc w tabelach ich rozgrywek i wielu sportowych sukcesów.

/Wiesław Świech/

Przyroda wokół nas

Jak dobrze urządzić ptasią stołówkę?

Zima to ciężki okres dla ludzi, ale także dla otaczającej nas przyrody. Niskie temperatury, pokrywa śnieżna, krótki dzień powodują, że np. ptaki mają często problemy z zebraniem odpowiedniej ilości pokarmu, tak aby przetrwać ekstremalne warunki. Musimy pamiętać, że ptaki jedzą dużo więcej niż np. człowiek w stosunku do masy swojego ciała - im mniejszy ptak tym proporcjonalnie więcej zjada.

Są zwolennicy i przeciwnicy zimowego dokarmiania ptaków. Nieprzychylni takiemu postępowaniu argumentują: osobniki dziko żyjące należy pozostawić samym sobie, nawet duża śmiertelność podczas chłódów po kilku latach się wyrówna, ponadto ptaki niepotrzebnie się synantropizują (przyzwyczajają do człowieka), podczas dokarmiania narażone są także na zarażenie chorobą od innych osobników, czy też na ataki drapieżników (kotów, kun domowych).

Zwolennicy wskazują, oprócz oczywistego waloru dydaktycznego - uczenia dzieci właściwego stosunku do zwierząt, także na inne pozytywne aspekty dokarmiania ptaków. Człowiek przez swoją działalność ogranicza dostęp do zasobów pokarmowych skrzydlatej braci: usuwa z otoczenia zmurszałe drzewa, zabudowuje tereny zielone, wprowadza monokultury roślinne, zaśmieca i zatrzuwa środowisko, czy też niszczy przyrodę na setki innych sposobów.

Moim zdaniem człowiek winien jest niejako zadośćuczynić tym spustoszeniom, choćby przez pomoc w dokarmianiu ptaków podczas zimowych chłódów. Jednak, aby jeszcze bardziej ptakom nie zaszkodzić, należy pamiętać o kilku, jakże istotnych rzeczach:

- najlepiej dokarmianie należy zacząć jeszcze przed nastaniem surowych warunków zimowych - tak aby ptaki miały czas przyzwyczaić się do swojej stołówki (październik-listopad);
- raz rozpoczętego dokarmiania nie wolno przerwać, gdyż

grozi to śmiercią przyzwyczajonym do stałego pokarmu ptakom. Lepiej nie rozpoczynać w ogóle dokarmiania, niż robić to nieregularnie;

- dokarmianie powinno trwać do wiosny, nawet do kwietnia;
- podstawę zimowej karmy powinny stanowić składniki wysokokaloryczne: tłuszcz zwierzęcy i nasiona oleiste;
- karmnik powinien być tak zbudowany, aby podawany pokarm był zawsze dostępny, nawet podczas niesprzyjających warunków atmosferycznych - zamieci śnieżnej, a zlokalizowany w miejscu bezpiecznym i spokojnym;
- ważne jest utrzymywanie czystości w karmniku, usuwanie odchodów i zepsutej karmy;
- należy pamiętać, że ptakom szkodzą:
 - resztki obiadowe
 - solone ziemniaki, mięso, tłuszcz
 - czarny chleb, na kwasie chlebowym
 - zepsute pozostałe pieczywo
 - zzieleniała wędlina
 - zjełczały tłuszcz
 - karma mokra
 - suche owoce

W naszych warunkach klimatycznych najlepiej podawać nasiona słonecznika oraz mieszankę zbóż (pszenica, proso, owies), a także wywieszać niewielkie płyty słoniny (tak aby zostały skarmione w ciągu 2 tygodni). Na koniec pozostaje życzyć miłych wrażeń podczas spotkań z wróblami, sikorami, czyżami, dzwońcami, gilami i innymi gośćmi ptasiej stołówki!

Czyż - wiosną gnieździ się w iglastych lasach, zimą przemieszcza się w stadach, chętnie korzystając z wysypywanych w karmnikach ziaren zbóż i słonecznika, fot. M. Baran

/Michał Baran/





**Nauczyciele i rodzice chwycili za łopaty
str. 19**



**“Anieli” w Pradze
str. 28**



**Sukcesy Zespołu Wokalno-Instrumentalnego
GOKiS w Sieprawiu str. 28**



**“Sieprawianie” na gościnnych występach
str. 29**



**Orkiestra Dęta Sieprawianka
str. 29**



**V Zakliczyńska Kwesta
str. 32**



**Amatorska Liga Tenisa Ziemnego 2015 zakończona!
str. 32**



Jak dobrze urządzić ptasią stołówkę? str. 34
(Gile - samiec pięknie ubarwiony, zwraca uwagę już z daleka swoim czerwonym brzuszkiem, samica nieco skromniejsza - to bardzo charakterystyczni zimowi goście, fot.M.Baran

Warsztaty Gospel

22-24 STYCZNIA 2016

SIEPRAW
10
GOSPEL

INSTRUKTORZY
CLINTON JORDAN
COLIN VASSELL
GERALD T. SMITH
BRIAN FENTRESS

KONCERT FINAŁOWY

24 STYCZNIA 2016 GODZ. 17.30

HALA SPORTOWO-WIDOWISKOWA W SIEPRAWIU

KONCERT CHARYTATYWNY

PODZAS KONCERTU FINAŁOWEGO PRZEPROWADZONA ZOSTANIE ZBIÓRKA PIENIĘDZA
NA RZECZ 5 LETNIEGO MARCINKA SPOPKA. MARCIN CHOROBUJE NA NERWIĄKA
- WIĘCEJ INFORMACJI NA WWW.MARCIN-SPOREK.BLOGSPOT.COM

PROJEKT AGATA BABIARZ

ORGANIZATORZY

GOKiS w Sieprawiu
Gimnazjum w Sieprawiu



PATRONAT HONOROWY

Ksiądz Kardynał Prezbiter Franciszek Macharski
Ksiądz Biskup Grzegorz Rys
Kazimierz Karasinski British Honorary Consul in Cracow

SPONSOR GENERALNY



SPONSORZY



PATRONI MEDIALNI



INFORMACJE

517 690 612 - GODZ. 8-15
684 960 530 - GODZ. 15-22
SIEPRAW.GOSPEL@GMAIL.COM
FACEBOOK.COM/SIEPRAWGOSPEL

PARTNERZY



ZAPISY

SIEPRAW.GOSPEL.COM.PL

Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów: Michał Baran, Patryk Bujas, Małgorzata Cholewa, Jadwiga Chwistek, Agnieszka Czernecka, Katarzyna Gancarz, Zofia Gancarz, Weronika Głąb, GOKiS Siepraw, Renata Kasperczyk, Stanisław Konarski, Krzysztof Król, Elżbieta Leśniak, Jarosław Matoga, Wanda Matoga, Zuzanna Podgórska, Barbara Sanowska, Zbigniew Sanowski, Radosław Siatka, Dorota Suder, Iwona Suder, Iwona Szlachta, Justyna Ślusarczyk, Wiesław Świech, Maria Wielgus, Leszek Wierzbą, Elżbieta Żegleń-Wątor..

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”.

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka

